

CONCERNING THE NEW PHOTIUS III

This is the third instalment on the new Photius (cf. 'Ελληνικὰ 33, 1981, 382-93; 34, 1982/3, 151-90) and with this the series of comments on the new part of the lexicon is for the time being concluded. Many more entries were selected for comment and I may come back to the subject later on. Before coming to the new lemmata some supplementary information is given on entries commented upon above. As a considerable body of information related to these entries has accumulated only the most apt for each case is chosen passing by those entries where enough information was already given. For the abbreviations used see 'Ελληνικὰ 34(1982/3) 151-52.

α 192 'αἴγαι?' Allen - Italie, *A Concordance to Euripides*, s.v. αἴγαι.- However, the correct reading may have been after all αἴγαι (ά-γαι codd.)· δῆμαρ<τα> since αὔγα 'désigne parfois, surtout en poésie, l'éclat du regard S. E., Pl.R. 540a Chantraine, *Dict. Étym.* s.v. αὔγή; cf. Eur. *Andr.* 1179/80...εἰς τίνα/δὴ φίλον αὔγας βάλλων τέρψομαι; and αὔγας δῆμάτων quoted by W. Schmid, *Der Atticismus*, 4, 279.

549 Cf. also Nauck, *Arist. Byz. frg.*, p. 218-19 and further on κοκκύζειν J.-L. Perpillou, *REG* 95 (1982) 256-57.

769 An early fifth c. interesting inscriptional evidence was recognized by Klaffenbach, *Arch. f. Papyrusf.* 13 (1939) 213 ἔτι ἀκμὴν παῖδα δόντα. For Xen. *Anab.* 4.3. 26 ὁ δχλος ἀκμὴν διέβαινε, see Gautier, *La langue de Xenophon*, 67-68.

947 However, since ἀλιακός is connected with ἄλς it may be that ἀλιακή (sc. τέχνη?) means ἀλιευτική, cf. ἀλιακόν ἀκάτιον ἀλιευτικόν.

1028. 1080. 1081 Ἀλῶα: cf. also ἀλώιος (Nic. 113), Ἀλωιάς, epithet of Δηώ (Nonnus 30. 68), ἀλωίτης (*A.P.* 6. 98).

1052 ἄλ<λ>υδις· μεταλλαγή. The entry as it stands does not give sense. With b Reitz. ἄλ<λ>υδις <ἄλλη>(Hom.). μεταλλαγή <***>? Then the lacuna may be filled e.g. from Hesych. α 3189 <ἄλλου ἐπ' ἄλλο>; ἄλλη or ἄλλη would do for the lemma. Prof. Tsopanakis asks whether the entry is ἄλυξις=έκκλισις cf. Hecych. α 2836 ἄλυξις, ὁ ἐστιν ἔκκλισις.

1123 On *μάξον ἀμαράκινον* cf. also Antiph. fr. 106. 6 K., Eub. fr. 108 K., Theophr. fr. 4. 30-31 W., Polyb. 30.26.2.

1176 Read: A good example of its explanation ἀλλάττειν in Eur... or *Alc.* 462 ἔτλας πόσιν ἀντὶ σᾶς ἀμεῖψαι/ψυχᾶς ἐξ "Αἰδα.

1252 About the reading ζευγῶν cf. schol. Lyc. 625 ἀμπρὸν γὰρ κυρίως καλεῖται τὸ σχοινίον τὸ ἔλκον τούς βόας...

1289 [ἀ]μυκλάδια IG I I³ 422 col. III 244.

1304 Cf. also ἀμφιαναπτίζω with which E. Fraenkel (*Glotta* 4, 1912, 38) confers serbocroatic bogoráditi.

1317 See also L. Deubner, *Kl. Schr.*, p. 374-77.

1320 *Ἀμφίδρομος* may refer to Euripus for the palindromic motion¹ of its waters in which case δρόμος equals δίνησις as for example at Polyb. 34.2.5. To the explanation given in Photius' lexicon would seem to correspond ἀμφίστομος, unless the original lemma was ἀμφίδυμος, 'with two entrances'. The preposition ἀμφί- should have the meaning on both sides, cf. e.g. ἀμφί-θυρος.

1338 ἀμφίκρημνος: Eur. Ba 1051?

1344 The adj. ἀμφιλαφής is regarded as Ionic, see W. Aly, *De Aesch. cop. verb.*, 46f. and Bechtel, *Griech. Dial.* III 276 and early—already in Aeschylus—acquired a general meaning 'rich', 'abundant' and was used metaphorically in Pindar *Ol.* 9, 82 τόλμα δὲ καὶ ἀμφιλαφής δύναμις ἔποιτο. *Ἀμφιλάφεια* on the other hand was a relatively late form.

1400 The correct reading was recognized by the editor, see *Nachtr.* p. 454.

1520 Plato fr. 196 K. ἀνακογχυλιαστ<ικ>ὸν (Herwerden) ποτόν.

1528 Cf. Hesych. 4385 ἀνακτόρη (Musurus:-κτορη cod.): δεσποσύνη and see D. L. Page, *Further Greek Epigrams*, p. 490.

1529 That ἀνάκτορον=ἱερὸν cf. Hesych. 4381.4382.4390 and see Gow-Page, *Hellenistic Epigrams*, p. 31. For ἀνακτόριος see further G. Shipp, *Studies in the language of Homer*, 2126.

1547 Relevant is Galen. *Gloss.* (Kühn XIX p. 80): ἀναφέειν· δῆλοι ποτε καὶ τὸ ὑπολύζειν ἀναπνέοντα,... ὥσπερ τὰ παιδία τὰ πεπαυμένα, κλαίοντά τε καὶ εἰς τὰς δῖνας ἀνέλκοντα τὸ πνεῦμα, κτλ.

1563 Cf. Syn. Δίων BD καὶ τὸ λέξιν καθῆραι τε καὶ ἀποσμιλεῦσαι and Photius δ 552.

1619 On the accentuation of ἵκτῖνος see Schwyzler, *Gr. Gr.* 1, 491⁶ and Chantraine, *Dict. Étym.* s.v. According to Herwerden, *Lex. gr.*

1. Cf. also *A.P.* 9.577,2 ἄστρων / ἰχνεύω πυκνὰς ἀμφιδρόμους ἔλικας.

suppl., 2114 ἀναπτησίκερως is a comic word for ἵκτινος.

1626 Cf. also Pearson, *The Fragments of Sophocles*, fr. 956.

1805 Cf. also *Nachtr.* p. 455. The form ἀνήλειπτος is approved also by Oros A 7a Alpers. The last word of the entry from Zonar. p. 172 is, like Oros, ἀνάλειπτος.

1829 See also Szemerényi, *Gnomon* 43 (1971) 671 besides Crönert, *Memoria Graeca Herculaneensis*, p. 90.

1921 For Eubulus' fr. see also Herwerden, *Lex. gr. suppl.*, 2132.

1937 <ἀν>εκαίνισαν (Σ^b Suda Hesych: ἐξ- bz).

2242 Two suspect passages: schol D II. O 529 ἥρκεσε· ἐθοίθησεν, ἀπέστρεψε and from *LSJ*. s.v. ἀποστρέφω, φῶτας ἀπέστρεψεν Περσεφόνης θαλάμων [Emp.] 156.4.

2615 Here I should have referred to Galen. *Gloss.* 84 (Kühn XIX) ἀπορέγει· προτείνει. Cf. also Aesch. fr. 165 M. αύτορέγμονος· παρὰ τὸ δρέγειν τὴν χεῖρα. Αἰσχύλος Κρήσσαις.

2640 Photius' entry seems confused for the other sources say that the δίκη ἀποστασίου gives to the former master of an ἀπελεύθερος the right to apply for this trial, cf. Harp. s.v. ἀποστασίου δίκη τίς ἔστι κατὰ τῶν ἀπελευθερωθέντων διδομένη τοῖς ἀπελευθερώσασιν, ἐὰν ἀφιστῶνται ἀπ' αὐτῶν ἢ ἔτερον ἐπιγράφωνται ἐπιστάτην (Suda προστάτην) καὶ ἡ κελεύουσιν οἱ νόμοι μὴ ποιῶσιν, see Harrison, *The laws of Athens* 1, 165. 182. 183. 185. 190. 195. Another weakness of the entry is that it makes ἀπροστασίου a δίκη, whereas strictly speaking is γραφή, see Harrison, *op. cit.*, 1, 165. 189. 192. 195. As regards the phrase used ἐπ' ἐλευθερίας ἐνίσταται it seems that it does not occur outside Photius' sources. See in this respect Harrison, *op. cit.*, 1, 178-179.

2690 However, ἀποθετ occurs besides Hesych. α 6339. 6803 twice in the *Blb. cod.* 224, p. 87. 33 Henry and 93.35¹ but cf. Photius α 2756. For the lemma one would expect τοῦ πράγματος ἀπό as in anastrophe the preposition regularly follows the noun, see Ap. Dyse. *Synt.* 308, 15. Hesych. α 327 the form ἀγαπτερέως, which looks as a συμφυρμὸς of ἀγαπ- + ἀπτερέως, is noteworthy.

2858 Perhaps ἀρπέζας is also connected with ἀρπεδόνη, whereas Hesych. α 7407 ἄρπισαι· αἴμασιαί. ἢ τάφροι (τάφρους cod.) seems corrupt. The editor at α 590 writes ἄρπεζον.

2863 Ἀρρηνήν is also obscure; from ἀρρηνής, 'qui gronde' of a dog.

1. And in byzantine chroniclers (J. Kinnamos).

Herwerden, *Lex. gr. suppl.*², 208 reads: καὶ γυναικὶ^{<στὶ>} πρὸς ἄνδρα διαφέρεσθαι.

2877 For the termination -χος cf. ἄραχος (=ἄρακος) in an archaic inscription from Koropi, see *Glotta* 2 (1910) 316-17. For ἄρσιχος see also Bechtel, *Griech. Dial.* III 82. In Hesych. α 7237 *ἀρίσκος· κόφινος As, ἄρισκος looks like a miswriting of ἄρσικος.

2878 Zonar. p. 305 ἀρού· ἐπίφθεγμα ναυτικόν.

2896 See also Herwerden, *Lex. gr. suppl.*², 209. Hesych. 7540 *ἀρτῦναι· διαθεῖναι and 7537 ἀρτυμα· διαθήκη, δίκη are related to Phot. 2909.

2972 On ἀσκωλιασμὸς see Latte *Hermes* 85 (1957) 385-91 (=Kl. Schr. 700-07) who after Schulze relates ἀσκωλιάζειν to *ἄσκωλος←ἄνσκωλος.

3026 The form συνθεσία was in use since Homer, esp. in the plural; cf. e.g. Nonnus 42, 518 συνθεσίας πρὸ γάμου τελέσσατε.

3038 Read: The first lemma refers to the φάρυγξ...

3044 For the first ἀσώδης cf. Hom. Φ 319-321.

3214 Cf. Thuc. 5.18 αὐτοδίκους εἶναι where the scholia: παρ' αὐτοῖς δίκας διδόντες καὶ λαμβάνοντες καὶ μὴ ὑπ' ἄλλων κρινόμενοι.

3266 Cf. also *Bibl. cod.* 250, p. 443 b33 Bk. ἔτι δὲ τοὺς τὴν Ἀρκαδίαν οἰκοῦντας καὶ τὴν Ἀττικὴν γηγενεῖς τε εἶναι καὶ παρὰ φύσιν γεγονέναι.

3414 Cf. also schol. Dem. 558, 17 (vol. 9, p. 618. 13 Ddf.) κάδος... ἀγγεῖον, φ χρῶνται πρὸς τὰς ἀρύσσεις τῶν ὑδάτων.

3441 For the Ἀχιλλεῖοι κριθαὶ cf. also Gal. *gloss.* p. 87 τὰς εὔτραφεῖς καὶ μεγάλας. For the naming of articles after heroes cf. also Paus. att. ε *33 Erbse 'Ελένης κρατήρ· διάφορος τὴν κατασκευὴν καὶ πρέπων ἡρωΐδι.

3449 ἀχόρευτος· ὁ ἀπεωσμένος (ἀπεσπασμένος z) δι' ἀπαιδευσίαν τοῦ χοροῦ. Cf. ἀπεώσθη πάλιν εἰς τοὺς Ληναῖκούς, see W. Luppe, *ZPE* 46 (1982) 147-159.

β 4 βαίτων: Λ was likewise misread as A at Difilus fr. 14 (=CAF 2, 544 K.), where the ms. A of Athenaeus gives βαίτοις for βλίτοις.

27 See also E. Masson, *Emprunts sémit.*, 101 f.

58 I now realize that χάσμα γῆς, which is used by Zonar. p. 376, may have been the initial reading for πάγη, cf. δρυγμα used by some lexicographers. On the use of βάραθρον for punishment see L. Gernet *REG* 37 (1924) 268 ff., Bonner and Smith, *Adm. of Justice from Homer to Aristotle*, 2, 278 ff.

64 Βῆρις as is well known is an Egyptian loan, see Gow-Page, *Hel-*

lenistic Epigrams 2, 367, L. Robert, *Noms Indigènes dans l'Asie-Mineure Gréco-romaine* 1, 14-16 and Chrantraine, *Dict. Étym.* s.v. —For mod. Greek βαρ(ε)ιά, ἡ cf. Porphyrog. *De cer.* 671, 5 βαρέας μεγάλας καὶ βαρέας μικράς and Hatzidakis, *Glotta* 22 (1934) 132.

73 βασιλική διαδρομή ἡ γινομένη (γεν- codd.) τοῦ βασιλέως παρόντος {διαδρομή} κτλ.

135 Cf. IG I³ 370 (a. 418/7) Βεσαιεῖ. See also Ed. Schwyzer *RhM* 81 (1932) 193-203.

148 The change to βιώνης in some grammatical works was prompted by the false connection of this form to βιός as it seems. The best solution would be to bracket the whole entry and refer for βιώνης to β 252.

167 For βληγχόδος - ἀβληγχόδος see also Ag. Tsopanakis, *Ἐρμηνευτικὰ στὸν Ὄμηρο*, Thessaloniki 1950, 16-18.

174 βιτάδας: οἱ παλαιοὶ τὰς εὐτελεῖς γυναῖκας, ὡς φησι Κράτης (fr. novum) (=«booby»); also schol. Ar. *Nub.* 1001d-e Koster p. 142 should be βιτομάμ<μ>αν and 1001 d βιτ{τ}ου.

192 The form *βοίαν* (=βοῖαν) occurs in an inscription from Gortyna, see Guarducci, *Inscr. Cr.* 4, p. 120 no. 65.6.

223 I now see that the lemma comes from Homer (B 89), cf. schol. B 89a Erbse βοτρύδον· πυκναὶ καὶ ἔξηρτημέναι ἀλλήλων ὡς ῥῶγες...

241 To be added: Geop. 6.2.8 ἵπποστάσιον and Hesych. α 844 καρνοστάσιον.

283 Cf. also βρόταχος Peloponn. and vrótaku Sicil. and Calabr. See more in Shipp, *Evidence*, 138-41. Βρόταχος is the name of a Cretan, *A.P.*, 7, 254.

γ 12 Paus. att. γ 2 γαλερόν· γαληνόν, ἡσυχον, προσηνές seems to equate γαλερὸν with γαληνὸν and so does Hdn. II 485, 12 γαληνόν· ἡσυχον, ἰλαρόν, εῦδιον — γαληρὸν τὸ αὐτὸν καὶ γαλερόν.

17 γαλῆ Ταξτησίᾳ· μεγάλη πονηρίᾳ· τοιαῦτα γάρ ἡ χώρα ἐκείνη φέρει is an intruder here. About this kind of γαλῆ cf. H. Lloyd-Jones, *Females of the species. Semonides on women*, pp. 76-77.

25 About γαμηλία see Wyse, *The Speeches of Isaeus*, III 76, 1 (= p. 363).

33 See also Shipp, *Evidence*, 189.

92 ἀποστανδροῦ is used by Polyb. 16.30.1 cf. 4.56.8.

100 For γεωφάνιον see Wackernagel, *Kl. Schr.*, 1296 and besides θεοφάνια cf. mod. Greek Διαφάνι, a place name of Carpathus (Γιαφάνι or Ἀφάνι).

162 Cf. IG I³ 421 (Δημιόπρατα) 190. 191 κνέφαλον, Ed. Diocl.

18.7 Lauffer γνάφαλλον; mod. Greek 'νάφεδδα, τὰ (Apul.) see Andriotis, *Archaismen*, no. 1700, Shipp, *Evidence*, 320-21.

184 Several grammarians mention the forms γόνυα, γονύων but they look fictitious.

187 Cf. also Bechtel, *op. cit.*, II 369, *LfrgE* s.v. Γοργώ.

190 As regards the analysis of βοηθεῖν in τῇ βοῇ θέειν cf. the etymology of βοηθός from the expression ἐπὶ βοήν θεῖν (Schulze, *Kl. Schr.* 188).

231 For the plural Θυρέαι see D. L. Page, *Further Greek Epigrams*, p. 57.

239 Cf. Schol. Il. P 58 <βόθρου τ'> ἔξεστρεψε· μετέωροι γάρ αἱ τῆς ἐλαίας ρίζαι· διὸ καὶ γύρους ἐπισκάπτουσι; Nonnus 47.69... βοθρῆσαι τε βαλεῖν τ' ἐνὶ κλήματα γύρους.

δ 9 Cf. Schol. Eur. *Hec.* 838 (=Eur. fr. 372 N²)...τὰ Δαιδάλεια πάντα κινεῖσθαι δοκεῖ βλέπειν τ' ἀγάλμαθ'... (=Krat. 74 K.)...ἀλλὰ χαλκοῦς ὃν ἀπέδρα· πότερα Δαιδάλειος ἦν; ή τις ἔξεκλεψεν ἑαυτόν;

131 Add: but here it is partly due to a confusion of δεινός - δ(ε)ῖνος as shown by Hesych. δ 508.

140 Δειραδιώτης is also the cult-name of Apollo in Corinth according to Paus. 2, 24, 1... Δειραδιώτης Ἀπόλλων καλούμενος, δτι καὶ δ τόπος οὗτος καλεῖται Δειράς.

154 How the confusion arose may be surmised from *ZPE* 40 (1980) 181-83 τελ(ώνης) (ἔξαδραχμίας) δνων.

258 Add: cf. Ar. *Ran.* 992 and Phot. s.v. Μελητίδης· εἰς οὗτος τῶν εὐθίων..., al.

315 According to Theodoridis *Nachtr.* p. 460 διαπράξοι Bachmann, διαπράξῃ Σ^b.

526 Cf. Phot. s.v. κωδωνοφορῶν, *Lex. gr. min.*, p. 156, etc. Relative may also be Synes., *Κατάστ.* ἐπὶ τῇ μεγ. τῶν βαρβ. ἐφ. 5 C καὶ τὸ λαχόν μοι μέρος εἰς ὕπνον ἀφαιρεῖται πολλάκις δὲ κώδων δὲ φυλακτήριος.

695 See also Wackernagel, *Kl. Schr.* 1177 who regarded as the original form *δεάσσατο 'schien', which became δοάσσατο under the influence of δοκεῖν.

781 In Hesych. {διακόπτειν ἦ} διασκοπεῖν where διακόπτειν was obelized by Latte as dittographia whereas Theodoridis thinks that διακόπτειν might be a corruption of διασκώπτειν. But δρώπειν does not seem to bear such a meaning cf. Hesych. δ 2463 δρωπάζειν· ἐμβλέπειν.

Now some new entries:

α 37 ἄβιος· δὲ ἀβλαβής, παρὰ τὴν βίαν, οἷον δὲ κρείσσων βίας. καὶ Ἄβιοι οἱ νομάδες παρ' Ὁμήρῳ (N 6)....

Two glosses united? ἀβί<αστ>ος· δὲ ἀβλαβής, παρὰ τὴν βίαν, οἷον δὲ κρείσσων βίας. | καὶ "Αβιοι οἱ νομάδες παρ' Ουμήρῳ... Hesych. α 18 should perhaps read: ἄβια· οὐ βιώσιμα. ή βίον (βίαν cod.) οὐκ ἔχοντα. The lexicographers borrow as usually from one another cf. Schol. Plat. Legg. 873c ἄβιον· ἀβλαβοῦς, ή ἀνευ βίας, but Harpoer. s.v. (=Suda α 47) ἄβιος· τὸν ἄβιον 'Αντιφῶν ἐπὶ τοῦ πολὺν τὸν βίον κεκτημένου ἔταξεν... are independent.

The confusion in the meaning of ἄβιος is very old since it occurs in Apoll. Soph. 3, 16 Bk. where the explanation ὡς δικαίως βιούντων κατὰ στέρησιν τῆς βίας is ascribed to Aristarchus. The *ThGL* s.v. attempts to interpret ἄβιος in connection with βία and translate 'non violentus, violentia non utens' but ἄβιος does not carry the meaning of βία in spite of Eustathius' explanation οὐ βίαν οὐκ οἰδασι and Dindorf is surely right when he comments 'sed harum aliarumque quas taceo interpretationum nulla non videtur a gramm. temere esse excogitata».

88 ἀγάλλιος (-άλιος EM et p)· λοιδορος, cf. also Hesych. α 268 (= Bk. *Anecd.* 334.15) ἀγαλμός· λοιδορία, Hesych. α 258 ἀγαλλιάζει· λοιδορεῖται? and EM 7, 8 ἀγαλλίεσθαι (to read ἀγαλλί-?)· λοιδορεῖσθαι· Ταραντῖνοι. Here we have as it seems a dialectic form which developed a special meaning. EM 7, 8 gives ἀγάλιος· λοιδορία but the lemma should be ἀγαλμός, the corruption having occurred probably in the uncials.

155 ἀγεσθαι (B. Hase: -ται zΣ^b)· τὸ ήγεισθαι καὶ οἰεσθαι; cf. Σ^a Suda α 205 ἀγετε· τὸ ήγεισθε καὶ οἰεσθε.

160 Three lemmata united: ἄγη· θαῦμα, χαρά, ἀπιστία καὶ ζῆλος παρ' Ηροδότῳ (6, 61, 1) καὶ βασκανία. παρ' Ουμήρῳ δὲ (Φ 221) ἐκπληξις. | <ἄγη>· πληγή, θραῦσις, κλάσις, ἀπώλεια. | ἔνιοι δὲ <ἄγη> ιερεῖα. Therefore the lemma should be ἄγη in order to accomodate both accentuations.

179 ἀγκαλι<δ>αγωγοί (Paus. Hesych. et corr. Reitzenstein:-λιαγωγοὶ codd.). οἱ ἀγκαλίδες ἄγοντες ἐν πλοίοις ή ἐπὶ θρεμμάτων. ἀγκαλιδοφόροι δὲ αὐτοὶ οἱ (οἱ αὐτοὶ codd.) φέροντες ή οἱ παῖδες οἱ ἀκολουθοῦντες τοῖς ἀγκαλι<δ>αγωγοῖς ζνοις...., see Eust. 1283, 42. Concerning ἀγκαλιδοφόροι cf. Moeris ἀμφορεαφόρους <οἱ> 'Αττικοὶ τοὺς μισθοῦ τὰ κεράμια φέροντας, Phot. α 1380. The blemish of the spelling ἀγκαλιαγωγοί was also noted in the *ThGL* s.v. ἀγκαλιδαγωγός.

207 ἀγνίσαι· τὸ διαφθεῖραι κατ' ἀντίφρασιν. καὶ τὸ ἀποθῦσαι. οὕτως Σοφοκλῆς (fr. 112 N²=116 R.).

It is an obscure case: Hesych. α 648 ἀγνίσαι· ἀποθῦσαι. Βουσίριδι (Eur. fr. 314) καὶ διαφθεῖραι. Σοφοκλῆς ἐν 'Αμφιαράῳ (fr. 112 N²) would indicate that only the meaning διαφθεῖραι as a result of the schema κατ' ἀντίφρασιν (=εὐφημισμός, see Pearson, *The fragments of Sophocles*, fr.

116) can be referred to Sophocles, the meaning ἀποθῆσαι being referred to Euripides' Busiris. The uncertainty thus created is mainly the result of abbreviation.

212 † ἀγνοδικεῖς· οἱ θεοί † (ἀγνοδικεῖς Reitzenstein ex Σ^b: ἀγνοδίκεις
zb (ἀγν- b), ἀγνοδοχεῖς Hesych., ἀγνολεχεῖς· οἱ ἡτοεοι Ruhnken Tim. 133)
«iudem simil ratione ἀφθοροι dicuntur, qua ipsa voce ad ἡτοεος expli-
candum usus est Hesych.». Dindorf in *ThGL* s.v. ἀγνοδοχεῖς.

Suspect is also the explication of entries 213 ἀγνοια· διλγωρία and
214 ἀγνοίη· λύπη· καὶ τὸ ἀγνοεῖν λυπεῖσθαι in spite of EM 18, 33 ἀδμωλεῖν·
ἢ ἀγανακτεῖν· ἀγνωμονεῖν καὶ ζητεῖν.

220 † ἀγάσσει † ἄγαν τύπτει. ἀπὸ τοῦ ἄγαν ἀγάσσει, ὃς ἀπὸ τοῦ λίαν
λιάζει.

If one leaves aside the problematic entry the etymological part contains an unacceptable form namely ἀγάσσει. As the form λιάζει shows we need a form ἀγάζει which occurs in Aesch. *Suppl.* 1061 and S. fr. 883 N=968 R; see Pearson, *op. cit.*, fr. 968. Then the actual gloss is incomprehensible. Probably if one takes into consideration the explication it should be <π>λατάσσει· ἄγαν τύπτει though it would altogether be preferable to strike out ἄγαν. In such a case the grammatical teaching ἀπὸ τοῦ ἄγαν ἀγάσσει, ὃς ἀπὸ τοῦ λίαν λιάζει would be meaningless.

231 ἀγοραίαν <δίκην> τὴν δικαιολογίαν cl. Suda α 307, Lex. Cant.
10, 20, Zonar.; cf. Hesych. α 703, where the missing δίκην was added by the codd. of Cyrillus' lex. Σ^d, which though not in good order it exhibits as it seems to me the correct entry: ἀγοραίαν {τὴν} δίκην τὴν
δικαιολογίαν. Otherwise ἀγοραῖος seems always accompanied by a noun, except for ἀγοραῖοι which, sometimes without the noun ἀνθρωποι, means those who frequented the market-place and the later noun ἀγοραῖος = a notary or an advocate.

Passow-Crönert s.v. ἀγοραῖος understand ἀγοραίαν sc. ἡμέραν· τὴν
δικαιολογίαν but one cannot see how they arrive to such a meaning.

242 ἀγορηταὶ <εσθλοί> σύμβουλοι φρόνιμοι (σύμβουλοι, φρόνιμοι
editors).

The full wording of this entry becomes clear from schol. D ad Γ
150-51: 150 ἀγορηταὶ· δημηγόροι, σύμβουλοι. 151 ἐσθλοί· ἀγαθοί; cf. Bk.
Anecd. 212.26=EM 13.52 ἀγορητάς· τοὺς ἐν ἀγορᾷ ἀναστρεφομένους. The
mistake is also in Zonaras.

246 Ἀγός (dubit. Reitzenstein: "Αγος bz)· ὁ Ζεὺς παρὰ Τροιζηνίοις.
For the emendation cf. Bk. *Anecd.* 212. 27 ἀγός· ἡγεμών, βασιλεύς.

καὶ ἐν Πέργῃ ἡ ἱέρεια τῆς Ἀρτέμιδος cf. Hesych. α 736. On the other hand Ba 24.10 (=Bk. *Anecd.* 338.26) give Κυζηνοῖς (i.e. Κυζικηνοῖς) for the Τροιζηνοῖς of Photius and the difference cannot be decided with the available evidence.

267 Possibly ἀγρο<ι>-οβάς ἀνήρ· δὲ ἀγροίκως φθεγγόμενος καὶ οὐκ ἀστείως οὐδὲ ἐμπελῶς. οὐτως Κρατῖνος (fr. 374 K).

The first component should be ἀγρος not ἀγρὸς cf. ἀγριόβουλος, ἀγριογάμων, ἀγριωδαῖτης, ἀγριόθυμος, ἀγριόμορφος, ἀγριόνους, ἀγριόφωνος etc. Correctly in *DGE* (=Diccionario Griego-Español) s.v. 'Αγροβάς; otherwise ἀγροβάς would mean «he that shouts in the fields», whereas δὲ ἀγροίκως φθεγγόμενος is explained by Phryn., *Praep. soph.* 26. 17 χρῶ ἐπὶ τῶν ἀγρῶν καὶ μεγαλοφώνων. In mod. Greek ἀγριο-φωνάζω, ἀγριο-φωνάρα are in use whereas the use of the v. ἀγριολαλεῖν by the Byzantines was a prelude to a quarrel, see Kukules, *Bvz. βίος* 3, 284. If the metre is as Kock surmised a dochmiac (-υ υ -υ -, see *Hermes* 92, 1964, 23) with the above suggestion it becomes an 'hexasyllable' (υ υ υ υ - υ -, see *ib.* p. 28) but the context is altogether obscure.

269 Ἀγρυλῆθεν ('Αγροι- z) Ἀγρυλὴ (ἀγρούλη bz) δῆμός ἐστι τῆς Ἐρεχθίδος φυλῆς, δὲ δημότης πάλαι ἐλέγετο Ἀγρυλεύς.

The meaning of πάλαι I take it to be that usually Ἀγρυλῆθεν was used for the demotic in later times. Cf. also Threatte, *Gr. Att. Inscr.* 158.307 and for the accentuation Barker, Arcadii *Περὶ τόνων*, p. 19. The spelling Ἀγροιλὴ occurs also in Zonaras' lexicon and elsewhere in solitary mss. The form ἀγριαυλὴ in Hesych. α 791 must be corrupt.

278 ἀγνιάτιδες <θεραπεῖαι> παρ' Εὐριπίδη (*Ion* 186) οἱ πρὸ τῶν θυρῶν βωμοί?

The word θεραπεῖαι should be supplemented otherwise it is not possible to get the explication from ἀγνιάτιδες alone in spite of Hesych. α 855 ἀγνιάτιδες· αἱ πρὸ τῶν θυρῶν θεραπεῖαι (Eur. *Ion* 186). This is shown indubitably by Ael. Dion. α 28 ἀγνιάτιδες θεράπαιναι (read θεραπεῖαι) παρ' Εὐριπίδη (*Ion* 186) οἱ πρὸ τῶν θυρῶν βωμοὶ and Eust. 166.25 ἔφη δέ τις καὶ ἀγνιάτιδος θεράπνας' (read θεραπείας) with Dindorf in *ThGL* s.v. ἀγνιάτις τοὺς πρὸ τῶν θυρῶν βωμοὺς κτλ. Otherwise ἀγνιεῖς alone could mean οἱ πρὸ τῶν θυρῶν βωμοί, see Harpocr. s.v. ἀγνιᾶς. εἰεν δὲ οἱ παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς λεγόμενοι ἀγνιεῖς οἱ πρὸ τῶν οἰκιῶν βωμοί¹, cf. also Hesych. α 856 (=EM 15, 29), Ba 26, 17, Phot. α 277, Suda α 388, al.

1. Hdn. 105, 15 καὶ τὰ προπόλαια τοῦ ἀγνιέως ἀγνιάτιδες θεραπεῖαι λέγονται= *id.* II 889,30. *ibid.* II 889, 28 κίων ἀγνιεύς εἰς δέξι ἀπολήγων δ πρὸ τῶν θυρῶν ἴστάμενος, *al.*

but as Pearson, *op. cit.*, fr. 370 pointed out there were not sacrificial altars. Owen, *Euripides Ion, ad. loc.* thinks that incense was burnt on it.

322 ἀδαγμός· ὁδαξησμός, ὅπερ ἔστι κνησμός. οὕτως Σοφοκλῆς (Tr. 770).

Concerning the explication ὁδαξησμός there exists in the neo-pythagorian texts of the hellenistic age the dorizon form ὁδαξασμός regained some time ago from the codex N(eapolitanus), which contains the text of Timaios Lokros, see H. Thesleff, *The Pythagorean Texts of the Hellenistic Period*, p. 222, 18 and cf. W. Burkert *Gnomon* 39 (1967) 554 and G. B. Kerferd *CLR* N.S. 19 (1969) 285¹. As a result the form δαξασμός should as was suggested be eliminated from dictionaries as a ghost-word.

On the other hand one cannot see the reason why the form ἀδαγμός should be accepted in Sophocles as some scholars had previously done and recent editors did well to return to the manuscript reading ὁδαγμός. Otherwise the tradition is divided between the two forms of which the one is ὁδ- whereas forms with ἀδ- may be attic as well, see Bechtel, *Gr. Dial.* III 90. See also *ThGL* s.v. ἀδαγμός and Kamerbeeck, *Trachiniae, ad loc.* Several other related verbal forms exist for which besides Bechtel, *l.c.*, see *Id., Lexilogus* 241 ff. and Chantraine, *Dict. Étym.* s.vv. ὁδάξ, ἀδαγμός, δάκνω. Hesych. α 984 ἀδακτῶ (ἀδακτ(ιν) cod.) κνήθομαι is probably corrupt.

331 ἀδενάστως· ἀμερίστως, δικαίως, ἀδωροδοκήτως, ὅρθῶς.

A passage in the Schol. Luc. 214, 16W. ἀδέναστον ἀνέριστον which is incomprehensible, since Bk. *Anecd.* 397. 32 ἀνέριστα· ἀφιλονείκητα, might perhaps be emended in connection with this entry: ἀδέναστον· ἀμέριστον? The difficulty is that ἀμέριστος has only the meaning 'undivided', whereas here something like ἀδωροδόκητος is needed. Unless it is ἀδίκαστον· ἀμέριστον since δεκάζειν - δικάζειν tends to be confused, see Cobet, *Var. Lect.²*, pp. 580-81.

336 ἄδην (ἄδην z, ἄδειν b)· τὸ ἄλις κλπ. Since the examples quoted come from Plato the rough breathing is indispensable. Only epic and ionic examples should as it seems be with light breathing; cf. Hdn. II 143, 20 ἄδην: δασέως τὸ ἄδην BPQ.

371 Perhaps ἀδολεσχία· ἀκαρφ<ολογ>ία², συνεχής φλυαρία (φλυαρία, συνέχεια bz).

1. See also W. Marg, *Timaeus Locrus, De Natura Mundi et Anima*, ed. maior, Leiden 1972, 146. 18 with *app. crit.*

2. Cf. *Bibl. cod.* 102, p. 86a 17ss. καὶ πάντα καλὸς εἰ μὴ, ὅτι κατακόρως καὶ μειρακιωδῶς, ὡς ἄρτι παρακύπτων εἰς τοὺς διαλεκτικούς λόγους, τοῖς τῆς λογικῆς τέχνης

Theophrastus (*Char. Αδολεσχίας Γ'*) defines ἀδολεσχία as διήγησις λόγων οὐ καιρίων ἢ μακρῶν and adds that if one allows the ἀδολέσχης to go on he will never stop talking. Ακαιρία on the other hand is defined as ἀπότευξις (Schneider: ἐπίτευξις codd.) <χρόνου> (add. Ruge et Holland) λυποῦσα τοὺς ἐντυγχάνοντας. Cf. also Amm. *de Aff.* 24 Nickau... ἀκαιρία μὲν γάρ ἔστιν ἔνδεια καιροῦ ἐπιτηδείου. In short ἀκαιρία does not seem to qualify as a synonym of ἀδολεσχία being the antonym of ἐπικαιρία and καιρὸς it opposes εὐκαιρία. The following passage from Dem. 13, 11 illustrates well its general meaning: ἂν μὲν ὑμεῖς νῦν πεισθῆτε τούτων καιρὸν εἶναι, δταν αὐτῶν εἰς χρείαν ἔλθητε, ἔτοιμ' ὑπάρξει: ἂν δ' ἀκαιρίαν ἡγησάμενοι παρίδητε, δταν δέῃ χρῆσθαι, τότ' ἀναγκασθήσεσθε παρασκευάζεσθαι. For the term ἀκαιρολογία cf. D. H. *Lys.* 4 οὔτε ἀκαιρολογίας οὔτε ἀσαφείας, *Hesych.* β 340 βαττολογία· ἀργολογία. ἀκαιρολογία.

385 'Αδράστεια' οἱ μὲν τὴν αὐτὴν (Harpocr. Theodor.: ταῦτὸν codd.) τῇ Νεμέσει λέγουσι, λαβεῖν δὲ τοῦνομα παρὰ 'Αδράστου τινος βασιλέως. ἢ ἀπὸ 'Αδράστου τοῦ Ταλαοῦ (Harpocr.: παλαιοῦ bz), νεμεσηθέντος ἐφ' οὶς τῶν Θηβαίων κατηλαζονεύσατο, ἰδρυσαμένου (-μένου editores Harpocr. Reitzenstein:-μένων z Harpocr., -σάμενος b) ἱερὸν Νεμέσεως, δ μετὰ ταῦτα προσηγορεύθη 'Αδραστείας...

The holy place or the temple of Adrastia was accredited by the lexicographers to somebody called Adrastos 'a certain king' or the well-known king of Argos "Αδραστος δ Ταλαοῦ. Thus according to Strabo 13 p. 558 φησι δὲ Καλλισθένης ὑπὸ 'Αδράστου βασιλέως, δις πρῶτος Νεμέσεως ἱερὸν ἰδρύσατο, καλεῖσθαι 'Αδράστειαν and *ibid.* 'Αντίμαχος δ' οὕτω φησὶν (fr. 53 Wyss cf. Phot.) ἔστι δέ τις Νέμεσις μεγάλη θεός, ἢ τάδε πάντα πρὸς μακάρων ἔλαχεν· βωμὸν δὲ οἱ εἰσατο πρῶτος "Αδρηστος, ποταμοῖο παρὰ δύον Αἰσήποιο, ἔνθα τετίμηται τε καὶ 'Αδράστεια καλεῖται. Cf. Hdn. 276.15.11, 467.33. As was seen the founder of the ἱερὸν Νεμέσεως was "Αδραστος δ Ταλαοῦ.

404 ἀεὶ ἀντὶ τοῦ ἔως καὶ ἀντὶ τοῦ μέχρι.

The same notion occurs also in ancient scholia, cf. Schol. in Aesch. *Eum.* 596 b τὸ ἀεὶ ἀντὶ τοῦ ἔως τάττουσιν <οἱ> 'Αττικοὶ πολλάκις. For the instances involved in tragedy see Porson, *Orest.* 1679. This explana-

καὶ κανός καὶ αὐταῖς ἀπεγρήσατο λέξειν, εἰ καὶ ἀπολογίαν τῆς τοιαύτης ἀκαιρολογίας ἐνυφαίνει τῇ συγγράμματι; *ibid.* cod. 164, p. 107b 5 ss. τούτων γάρ ἔστιν ἐν πᾶσιν δ Γαληνὸς φροντιστής, εἰ καὶ ἐν πολλοῖς αὐτοῦ τῶν συγγραμμάτων ἀκαιρολογίας καὶ παρεκτοπαῖς καὶ τῷ τῶν περιόδων σχοινοτενῇ φορτίζουν τὰ βιβλία συγχεῖ καὶ σκοτοῦ τῶν γεγραμμένων τὸν νοῦν; *ibid.* cod. 250, p. 443 b 3 τῶν δὲ μετηλλαχότων τὸν βίον ἐπὶ σχολῆς πρὸς 'Οδυσσέα διεξέρχεσθαι παντοδαπῇ ἀδολεσχίᾳν, ἐκ τῆς ἀμέρφου σκιᾶς τὸ τῆς ὅψεως γινώσκοντας ίδιωμα.

tion of ἀεὶ probably originates in Harpocratio, from whom as noted in *LSJ* s.v. comes the misinterpretation of ἀεὶ as meaning ἔως by itself (cf. also in this connection Phot. α 405 where Plato's text quoted διελεγόμην ἀεὶ πόρρω τῶν νυκτῶν, ἀεὶ means 'continually, without break', συνεχῶς. Maussac then is right when he points out (Harpocr. *ad loc.*) 'nec invenies umquam ἀεὶ pro ἔως usurpari, quin jungatur statim cum δεῦρο'; cf. also Schmidt, *Didymi* frg., 110-11.

415 ἀείταρ' τὸν ἑταῖρον † 'Αρίσταρχος † δὲ τὸν ἐρώμενον.

The lemma ἀείτας according to Schwyzer, *Gr. Gr.* 500² is 'doric', according to Diels (*Hermes* 31, 1896, 372) 'doric-aeolic' and according to Wilamowitz, *Kl. Schr.* 4, 528 'not attic'. Gow (*Theocritus* 2, 224) alleges that the word is not connected with Thessaly or any other dialect. The attic form is as it seems ἀττῆς, see Hdn. II 471, 6 EM 43, 31 and R. Arena *RFIC* 96(1968) 257 ff. The spelling ἀείτας¹ occurs in later sources, mainly lexicographers. The meaning ἑταῖρος occurs in Lycophron 461.

434 'Αξηνιεῖς καὶ 'Ερχιεῖς καὶ 'Αλ_{<α>}ιεῖς καὶ πάντα τὰ ὄμοια δασέως φησὶ φθέγγεσθαι τοὺς Ἀττικούς τοὺς παλαιούς Πολέμων...

The form 'Αλαιεὺς is the common one beginning from about 500 B.C. throughout the hellenistic age, the only other form occurring seldom mainly on sepulchral monuments being 'Αλαεὺς, see Threatte, *Gr. Att. Inscr.*, pp. 280-81 and cf. Phot. α 1030. Cf. also Phot. α 893 'Αλαιεὺς ὄνομα δήμου for which see Dindorf's note in Harpocratio s.v. 'Αλαιεὺς. Otherwise it is odd that here it is said that even 'Αξηνιεῖς and 'Ερχιεῖς according to Polemo — also Hdn. 298, 14 — are written with rough breathing, since it is known from other sources, especially the inscriptions, that they are written with *spiritus levis*.

436 'Αξηνιεύς· 'Αξηνία (-νιὰ Hdn. 298, 14 fort. recte) δῆμός ἐστι φυλῆς τῆς 'Ιπποθιοωντίδος, ἀφ' οὗ (ἥς codd.) ὁ δημότης (with Bk. coll. Harpoer.: φυλέτης z). About ἀφ' ᥫς which is in Epit. Harpocr. see also Photius α 216 *app. crit.*; likewise α 567 with *app. crit.*, etc.

446 † ἄηρα· δένδρα μικρὰ καὶ ἄκαρπα.

The lemma is extremely dubious; cf. Hesych. α 1512 (ἀηνά), 1834 (αἰνά, αἰηνες = EM 30.22, 1295 (ἀείνη) and δ 896 (δηναιά). To these should be related Hesych. α 5654 ἀοῖα· δένδρα κοπτόμενα καὶ ἀνατιθέμενα τῇ 'Αφροδίτῃ, ὡς ἴστορεῖ 'Ηγήσανδρος, πρὸς τοῖς εἰσόδοις, see Latte, pp. 497-98 and K. Chatzeioannou *AKEΠ* 1, 14.25 and 3, 2 p. 44.

1. Cf. Hesych. α 1296 ἀείοις· ἀκούοις.

453 ἀθέλδεται· διηθεῖται. Διοκλῆς Μελίτταις (fr. 7 K.)...

’Αθέλγειν is the commoner form for the lemma and then ἀθέλβειν; ἀθέλδειν is restricted to the Σ and Photius. See Schwyzler, *Gr. Gr.* 684⁴, Frisk, *Gr. Et. Wörtb.* s.v. ἀθέλγειν, Chantraine, *Dict. Étym.* s.v. ἀθέλγειν.

468 ἄθυμος· ἀντὶ τοῦ ἀθυμητῆς (z Theodor.: -ήτης b Suda, ἀθυμοειδῆς dubit. E. Schwarz). Πλάτων Πολιτείας ε' (456 a)· ἥγουν δ λελυπημένος.

The suggestion of Schwarz seems attractive in view of θυμοειδῆς which preceded in Plato's text. As regards the meaning of ἀθυμος in Plato (Resp. 456a) it opposes θυμοειδῆς and this indicates that the entry has been abbreviated, cf. Bk. *Anecd.* 350, 12 ἀθυμος· δ τε ἀόργητος παρὰ Πλάτωνι, καὶ δ περίλυπος παρ' Αἰσχύνῃ. Otherwise the accentuation is not certain; *LSJ. Suppl.* and *DGE* s.v. give ἀθυμήτης but as a derivative of ἀθυμέω it may be as *ThGL* s.v. accepts, ἀθυμητῆς cf. ἐπιθυμέω - ἐπιθυμητής, προξενέω - προξενητής, etc. For ἀθυμος in mod. Greek see Andriotis, *Archaismen*, no, 148.

516 † αἰγύπτης· συβώτης, νομεύς.

Besides Van Leeuwen's extremely attractive conjecture αἰσυήτης the *ThGL* s.v. suggested tentatively αἰγιβότης or αἰγοβότης. Αἰγύπτης is suspect; αἰγύπτης? Tsopanakis.

524 Αἰγύλιες· Αἰγύλια (-λία codd.) δῆμος ἔστι φυλῆς Ἀντιοχίδος, ης δημότης Αἰγύλιεύς. In IG II² 7946 «(fin.s.V a.) sep. mon.?» Αἰγιαιεύς, see Threatte, *Gramm. Att. Inscr.* p. 286, perhaps the true reading should be Αἰγιλιεύς.

527 αἰγλη· λαμπηδών, αὐγή, φέγγος, φῶς... καὶ χλίδων (Hdn. 729, 18 al.: χληδῶν zB^b, χλιδῶν Reitzenstein) δέ τις οὕτως ἐκαλεῖτο...

The accentuation χλίδων (= bracelet) is not certain but it is accepted also in *ThGL* s.v. Then perhaps: ἔνιοι δέ φασι σημαίνειν καὶ τὸν περιπόδιον κόσμον ἡ τὰς ἀμφιδέας (Erbse: τὸν ἀμφιδέαν codd., τὰ ἀμφιδέα Lobeck, *Paralip.* p. 236). Likewise perhaps α 530 αἰγλη· χλίδων (χλιδῶν codd.) παρὰ Σοφοκλεῖ (fr. 537 N²=594 R.). Χλίδων is also the name of a Theban in Plut., *Pelop.* 8, 7.8.

535 e.g. <αἰδήμων> αἰδέσιμος or it may be αἰδέσιμος· <σεβάσμιος, ἔντιμος>; the lemma is taken from Theognost. *can.* 8, the explication from Hesych. α 1769. Cf. also Phot. α 533 αἰδέσιμον· ἀξιοτίμητον, καλόν. That αἰδέσιμος was an adj. for a god becomes clear also from the Schol. Luc. 201.21 ἐπίτηδες δὲ τὴν Ἀθηνᾶν ἀντὶ τοῦ αἰδέσιμωτάτην ἀναίσχυντον εἶπε... Aἰδέσιμος was adopted by christian authors, cf. e.g. L. Ryden, *Leontios von Neapolis, Das Leben des Heiligen Narres Symeon*, p. 122.16.

539 Αἰδοῦς βωμός· Αἰδοῦς καὶ Ἀφελέτας βωμοί εἰσι περὶ τὸν τῆς Πολιάδος νεών, καθάπερ Ἰστρος ἴστορεῖ (*FGrHist* 334 F 25). From this and Aelius' entry (α 43) may be supplemented Hesych. α 1791: πρὸς τῷ ιερῷ <τῆς Πολιάδος Ἀθηνᾶς>.

547 ἀΐδοντα {τὰ} κακά· τὰ κατάρατα (ἀΐδρυτα· τὰ κακά, | τὰ κατάρατα edd.) ἢ ἄλλοι αὐτοῖς οὐκ ἀν ίδρυσαιντο. εἴρηνται δὲ καὶ αἱ Σεμναὶ θεαὶ ἀΐδρυτοι (Reitz. dubit.: -δρυται bz) ὑπὸ Κλειδήμου (*FGrHist* 323 F 26).

For the new lemma cf. Crat. 209 K. οἴκοῦσιν φεύγοντες, ἀΐδρυτον κακὸν ἄλλοις, EM 42, 10 ὃ οὐκ ἀν τις αὐτῷ (r. αὐτῷ) ίδρυσαιτο. The explanation of *ThGL* s.v. «Exsules instabile malum vitam vagam et erraticam colunt» though not consistent with the basic meaning of ἀΐδρυτος as shows Hesych. α 1798 ἀΐδρυτον... κακοῖδρυτον, ἡ οἶον ἄλλοι αὐτοῖς οὐκ ἀν ίδρυσαιντο, τὴν φυγήν, ὡς εἴ τις ἄγαλμα ίδρυσαιτο is in general satisfactory; cf. the comment of Jacoby *ad loc.* and Kassel-Austin, Crat. fr. 224 (in *PCG* IV).

565 αἰετοί· τὰ προνώπια (-νώπια dubit. Theodor.: -νόμια codd.) τῶν ναῶν καὶ τὰ φατνώματα τῶν ὁρόφων, διὰ τὸ ἐοικέναι πτέρυξιν ἀετοῦ.

The explanation of αἰετὸς is awkward¹ (ὁρόφωμα EM 31.52) but there is no doubt about the spelling προνώπια. For the etymology of προνώπια see Chantraine, *Dict. Étym.* s.v. προνωπής.

573 αἴθεσιν· λαμπροῖς (codd. Reitz.:† αἴθεσιν· λαμπροῖς† Theodor.). The lemma is the poetic word αἴθος = πῦρ, cf. αἴθας = brazier. The explication λαμπροῖς is the dat. pl. of the substantivized adj. λαμπρόν, τὸ (=fire). This meaning of λαμπρὸν is well known from byzantine and medieval and contemporary Cypriot dialect where λαμπρὸν is synonym with φωδχιά, ἡ. It is further used regularly in the combination λαμπρὸν πυρούμενον (=lit. «burning fire» cf. the hom. αἴθόμενον πῦρ) which means 'very hot' literally and especially metaphorically. In *ThGL* s.v. λαμπρὸν the sentence quoted from *Glossae Graecobarbareae* which should be medieval Cypriot stuff as it seems to me, can the phrase κεκαυμένον, λαμπρὸν be κεκαυμένον λαμπρὸν i.e. «burning fire»?

See H. Gelzer, *Leontios von Neapolis Leben des heiligen Johannes von Alexandria*, Freiburg and Leipzig 1892, p. 178; R. M. Dawkins, *Leontios Makhairas Recital concerning the Sweet Land of Cyprus entitled 'Chronicle'*, Oxford 1932, II 253; Th. Siapkaras-Pitsillidès, *Le*

1. Contrast Γαληνοῦ τῶν Ἰπποκρ. γλ. ἔξ.: ἀέτωμα· τὸ εἰς ὅψος ἀνατεταμένον τῆς ὁροφῆς ὁσπερ τρίγωνον (Kühn XIX 70).

Petrarquisme en Chypre Poèmes d'Amour, Athens 1952, p. 376; A. J. Festugière - L. Rydén, *Leontios de Néapolis, Vie de Syméon le fou et Vie de Jean de Chypre*, Paris 1974, pp. 553.620; D. B. Vagiacacos, 'Αφιέρ. Τριανταφ., pp. 69-77.

597 αἴμα· τὸ γένος... Σεφοκλῆς δὲ ἐν Ἡλέκτρᾳ (1394) τὴν μάχαιραν αἴμα φησιν.

That the lexicographers together with the Scholia *ad loc.* are not accurate as regards the equation of αἴμα with μάχαιρα was noticed by scholars long ago, see e.g. G. Kaibel, *Sophokles Elektra*, Leipzig 1896, p. 284, P.N. Papageorgiou, *Σεφοκλέους Ἡλέκτρα*, Athens 1910, pp. 240-41.

599 αἴμους· τοὺς δρυμούς. Αἰσχύλος (fr. 9 N^o =31M.).

Obviously corrupt should be Eust. 1851, 27 αἴμους τοὺς δρόμους Αἰσχύλος λέγει. From αἴμα¹ it would seem to derive the mountain Αἴμος, which in entry 630 and elsewhere is quoted as neuter Αἴμον, τό. See however Rozwadowski, 'Thracogreca', in *Stromata Mirawski*, Krakau 1908, 195 ff. cf. *Glotta* 24 (1936) 40. Obscure remains Hesych. α 1963 (=EM 35, 9) *αἴμους· ὁ ὀβελίσκος ἡ ὁ † ὀδυρμός†. The last word obviously is a corruption of δρυμός.

605 Αἴνοις· Αἴνος πόλις ἐστὶ τῆς Θράκης, «ἡν "Ελληνες τὰ πρῶτα 'Αλωπεκονήσιοι κατέψισαν· ὕστερον δὲ ἐκ Μυτιλήνης καὶ Κύμης ἐπηγάγοντο ἐποίκους». ἀπὸ γοῦν τῆς Αἴνου τὸ ἔθνικὸν Αἴνοι.

The sentence in inverted commas is a quotation from Ephorus, see Harpocr. s.v. Αἴνος. The only difference between Harpocratio and its Epitome, from which Photius' passage is ultimately borrowed, is in the word-order ἐκ Μυτιλήνης ἐπηγάγοντο καὶ Κύμης. Cf. also Strabo fr. 52.

621 † αἴμετον· σφάγιον†.

Suda αι 202 gives αἴμινον· τὸ ἄγγος, τὸ αἴμοδόχον i.e. τὸ ἄγγος τὸ αἴμοδόχον; cf. Theognost. can. 12 Alpers. This v. l. of ἀμνίον, *an hapax* in the *Odyssey* γ 444², should be according to Kühner-Blass 282 cf.

1. For αἴμα itself cf. Wackernagel, *Kl. Schr.*, 800.

2. The Scholia Hom. γ 444 of *M* (=Marc. 613) give: 'Αμνίον τὸ ἄγγειον τοῦ ὑποσφάγματος, ὡς πηγὸν. Κρῆτες αἴμινον αὐτό φασι. Νίκανδρος καὶ Θεοδωρίδας ἀπὸ τοῦ δάμνασθαι προφέρονται ἀσυνδέτως δάμνιον. Πορσίλλος δὲ ὁ Ιεραπύτνιος παρὰ 'Ιεραπύτνιοις ἔτι σώζεσθαι τὴν φωνὴν αἴμινον δασέως μετὰ τοῦ ι κατ' ἀρχὴν προφερομένην παρὰ τὸ αἴμα. καὶ 'Απολλόδωρός φησι, ὡς εἰκὼς ἦν παρὰ τῷ ποιητῇ οὕτως αὐτὸ φέρεσθαι, ὑπὸ δέ τινων περιηρῆσθαι τὸ ι. Εἰς τοῦτο δὲ πρῶτον αἴμα δεχόμενοι τοῖς βωμοῖς ἐπιχέουσιν, ἀμένιν τι ὅν, δὲστι στερητικὸν τοῦ μένους ἥτοι τῆς ψυχῆς. On this scholion see W. G. Pluygers, *Mnem.* 1852, 47-49. See also Hdn. 138. 1.

Hdn. II 138 αίμνιον, which sounds like a popular connection of the vase with αἷμα. *DGE* gives ἀμνίον· σφαγεῖον¹ but see Chatraine, *Dict. Étym.* s.vv. ἀμνίον, ἀμνός. Hesych. δ 205 gives the v.l. namely δάμνια· θύματα, σφάγια attributed to Zenodotus and other grammarians by the homeric scholia. Eustathius 1476, 35 ἀμνίον... τὸ τοῦ αἵματος, ὃ ἐστι τοῦ ἀποσφάγματος δεκτικὸν ἀγγεῖον ἀμένιον τι δν. τουτέστι μένους ἥγουν αἵματος στερητικόν. Κρῆτες δέ, ἀμνίον φασιν, ἀγγεῖον εἰς ὃ τὸ αἷμα τῶν ιερείων ἔδέχοντο. αἴμνιον τι δν παρὰ τὸ αἷμα; cf. Phot. α 1229. A very obscure case.

623 αἴμάτον· ἀντὶ τοῦ ἔξαιμάτου. Εὐριπίδης (*Andr.* 260)· «αἴμάτου θεᾶς βωμόν».

One of many cases when lemma and explication do not seem to correspond: ἔξαιμάτω is primarily a medical term meaning «change into blood», whereas here one would expect ἔξαιμάσσειν «make quite bloody», but cf. Phot. 596 (=EM 35, 8) αἴματῶσαι· φονεῦσαι. Σοφοκλῆς (fr. 897 N²=987 R.) for which see Pearson fr. 987.

624 αἴμορρυγχία (-χία<-ς> masc. scripserit Reitz.)· Δώριόν ἐστι τοῦ νομα, πλὴν καὶ ὁ Ἀττικὸς "Ερμιππος ἐχρήσατο τῇ φωνῇ εἰπών (fr. 80 K.)· «ἔγω σου σήμερον | τύπτων τὸ πρόσωπον αἴμορρυγχίαν (αἴμορρυγχίαν z Ba) ποιήσω (ποῶ Bk., ποιῶ Bachmann). σημαίνει δὲ καθημάχθαι τὸ ῥύγχος.

The last sentence perhaps presupposes an infinitive <αἴμορρυγχι-ᾶν> i.e. σημαίνει δὲ <αἴμορρυγχιᾶν> καθημάχθαι τὸ ῥύγχος cf. Hesych. α 1964 αἴμορρυγχιᾶν> καθημάχθαι τὸ ῥύγχος.

625 αἴμοφθόρος, which occurs also in Hesych. β 1200 is ascribed by *DGE* s.v. to Thespis but see Theodoridis *ZPE* 35 (1979) 29.

629 αἴμωδεῖν· καὶ τούτῳ προσεκτέον τὸν νοῦν. οἱ γὰρ πολλοὶ αἴμωδιᾶν λέγουσιν, ὡσπερ κυλοιδιᾶν κτλ. That this is so is shown by mod. Greek use where the forms μουδιάζω-μούδιασμα are currently in use. Αἴμωδᾶ, however, is preserved (in the form 'μωδᾶ) only in the dialect of Pontus, see Andriotis, *Archaismen*, no. 180.

636 αἰτόλος· ὁ τὸ ἔρμαφρόδιτος τὸ Νότο Σινωπέων οὔτω καλεῖται.

The information sounds odd and would seem unique; one would expect here αἴγονόμος, cf. Hesych. α 2052. The Schol. of Theocr. 7. 86a says: λαγνότατοι οἱ αἰτόλοι but this does not seem to be related to the above explication; likewise Suda λ 787 ἡ δὲ παροιμία αὕτη ὅμοια τῇ αἰτόλος ἐν καύματι· ἐπειδὴ ἐν ταῖς τοιαύταις ὥραις οἱ αἰτόλοι, ἀκολαστανουσι (= Greg. Cypr. II 63).

1. Apoll. Soph. 25. 26 gives ἀμνίον ἀγγεῖον τι εἰς ὃ δέχονται τοῦ σφαττομένου ιερείου τὸ αἷμα. ἢ οἶον ἀμένιον, τὸ κατὰ στέρησιν τοῦ μένους.

646 αἰρε δάκτυλον· τίθεται ἐπὶ τῶν ἀπαγορευόντων ἐν τῇ ἀγωνίᾳ· ἐπαίρεσθαι γὰρ τὴν χεῖρα σύμβολον τοῦ νενικήσθαι.

For a survival of the custom in the byzantine epos of Digenis Akritas see *Αριάδην* 1 (1983) 58-60 where the vagueness of the sentence ἐπαίρεσθαι τὴν χεῖρα is noted. However, Apostolis' text (p. 60 n.1) should be duly emended into νενικημένων (for νενικότων).

681 <αἱώρα> ἀγχόνη, Ὕψωσις (Suda Schol. Plat. *Phaed.* 111e : Ὕψος Σzb), ἔπαρσις? "Ὕψωσις is also the explanation of the scholiast of Soph. *O.K.* 1264.

692 ἀτσθων· αἰσθανόμενος. καὶ βασανιζόμενος. ή ἐκπνέων.

The explanation αἰσθανόμενος leads to αἰσθομαι cf. Hesych. α 2111 αἰσθου· σύνει, ἀκουσον, γνῶθι; 2103 αἰσθεσθε· μάθετε; 2112 *ἀτσθων· ἐν αἰσθήσει {ἔχ}ῶν (?) whereas ἐκπνέων directs to 2104 ἀτσθε· ἐξέπνει (II 468, Γ 403) and the homeric v. *ἀτῶ, *ἀτσθω for which see Chantraine, *Dict. Étym.* s.v. 2 ἀτῶ. I do not see how βασανιζόμενος is justified and the lemma αισθων should accomodate at least two verbs, αἰσθω/αἰσθομαι and ἀτῶ.

714 ἀκαρῆς· δξύς, βραχύς. διττῶς δὲ λέγεται παρὰ τοῖς Ἀττικοῖς· καὶ ὀνοματικῶς, οἷον «ἀκαρῆς χρόνος», καὶ «τῷ ἀκαρεῖ» καὶ «τὸν ἀκαρῆ»· καὶ ἐπιρρηματικῶς «ἀκαρῆ», ἀντὶ τοῦ βραχέως καὶ συντόμως.

Tῷ ἀκαρεῖ does not seem to occur and ἐν ἀκαρεῖ (χρόνῳ or χρόνῳ)¹ is what occurs in texts; cf. Ar. *Plut.* 244, Luc. *Tim.* 3,23, *Zεὺς ἐλεγχ.* 8, *Asin.* 37, D.C.76.6,3 etc. Plut. *Sert.* 16, 8 δ' δ' ἀσθενῆς ἀκαρεῖ καὶ σύν οὐδενὶ τόπῳ ψιλὴν τριχῶν ἀπέδειξε τὴν οὐράν..., ἀκαρεῖ seems an adv. cf. Hesych. α 2276 *ἀκαρεὶ (-ρεῖ Latte)· βραχεῖ A ταχέως n and EM 78, 42, otherwise it would have been <ἐν> ἀκαρεῖ, cf. Syn. π. ἐννπν. 7 πλὴν εἰ δή τις ἐν ἀκαρεῖ ποτε ἐπαφῆν ἔσχεν εἰδους ἄνθου besides the examples quoted by *LSJ* s.v. ἀκαρῆς.

754 ἀκινάκης· μικρὸν τὸ δόρυ τὸ Περσικόν.

Harpocratio says accurately Περσικὸν ξίφος. The inaccuracy seems to have begun in the Σ (=Ba 54, 11) which, like Hesych. α 2405 and Plato's scholiast on *Resp.* 553c, combines the two explanations in one: ἀκινάκης δὲ Περσικὸν τὸ ξίφος, η δόρυ μικρὸν Περσικόν. *ThGL* s.v. ἀκινάκης accepts both meanings but there is no good evidence for the sense μικρὸν δόρυ, cf. Böckh, *Staatsh. d. Athener*³ II 148-49. In view of the fact that the word is of iranian as is believed origin it may be mentioned that a fragment of Sophocles gives the form κινάκης,

1. For the use of ἐν in such phrases cf. also ἐν στιγμῇ χρόνου 'instantaneously'.

see Szemerényi, *Gnomon* 43 (1971)652. I have not seen Belardi, *Studia Pagliaro oblata* I (1969) 202.

831 ἀκραγγές (ἀκραγγες Ba 59,12)· ἀκρόχολον, ἀσθενές, χαλεπόν.

Besides the spelling of the lemma where the problem of a simple or double γ seems on present evidence unsolved, problematic is also the explication. Etymologically ἀκραγής (α privative + κράζω)¹ should mean 'not barking' as in A. Pr. 803 ἀκραγεῖς κύνες of the gryphons (see *LSJ* s.v.), but the lexicographers take ἀκραγής with the opposite meaning, namely ἀκράχολον or χαλεπὸν in Photius, δυσχερές, σκληρόν, δέξιχολον in Hesych. α 2529 but in both cases ἀσθενές is left embedded between the other meanings hence Kuster suggested ἀκρατές. Since however the general trend of Aeschylus' passage is foretelling of the horrible things Io is going to experience, coupling δέξιστόμους with Ζηνός ἀκραγεῖς κύνας γρῦπας φύλαξαι, there should be no difficulty to accept for it also the meaning ἀκράχολον, δέξιχολον as has already been done in *DGE* s.v. 'feroz, rabioso'. As to Hesych. α 2525 *ἀκραγής· ἀπαχθής we should perhaps prefer ἐπαχθής with K.; cf. also *ThGL* s.v. ἀκραγγές.

870 ἀκροφύσιον· τὸ τῇ χώνῃ προστιθέμενον κτλ. Cf. Zonar. p. 112 ἀκροφύσια· τὰ ἀκροστόμια τῶν ἀσκῶν. 'Akrofýsin in medieval Cypriot, *Makhairas* 572³⁰ Dawkins.

872 ἀκροχορδὸν (Hesych. Zonar.: -χόρδων codd.)· ἔξοχή τις περὶ τὴν ἔδραν καὶ περὶ ἄλλα μέρη τοῦ σώματος.

877 Ἀκτια· ὁγών παλαιός, ὡς Καλλίμαχος ἐν τῷ Περὶ {τῶν} ὁγώνων δῆλον ποιεῖ (fr. 403 Pf.) The slip was initiated in the Epitome of Harpoer., see Pfeiffer, *Callimachus, ad loc.*

915 Ἀλέας ('Αλ- codd.). πόλις Θεσσαλική. οἱ δὲ πολῖται 'Αλεῖς ('Αλεῖς codd.). Harpocratio and the inscriptional evidence give the correct breathing, the mistake having originated as often in the Epitome.

'Αλαί however is not a Thessalian town—that is "Άλος cf. Strabo 9, 5, 8 p. 432 and Erbse, Schol. in *Il.* B 682, Schol. *Ap. R.* II 498/527—but a town of Lokroi, cf. Paus. 9, 24, 5 ἐν δεξιᾷ δὲ τοῦ ποταμοῦ (sc. τοῦ Πλατανίου) Βοιωτῶν ἔσχατοι ταύτη πόλισμα οἰκοῦσιν 'Αλάς ἐπὶ θαλάσσῃ, ἥ τὴν Λοκρίδα ἤπειρον ἀπὸ τῆς Εύβοιάς διείργει and Strabo 9, 2, 13 p.

1. Other suggestions I know of: Hermann's in *ThGL* s.v. ἀκρος+ὅγαμαι 'is qui habeat indignationem vehementissimam, qui sit iracundus'; Italie - Radt, *Index Aeschyleus* s.v. 'an ferox, ab ἀκρος et ὅγη?; Ant. Kapsomenos in his unpublished dissertation on the vocabulary of Aeschylus thinks that ἀκραγής may come from ἀκρο-κλαγγής by haplology but neither ἀκροκλαγγής nor κλαγγής occurs.

405 Μετὰ δὲ Σαλγανέα Ἀνθηδῶν πόλις λιμένα ἔχουσα, ἐσχάτη τῆς Βοιωτικῆς παραλίας τῆς πρὸς Εύβοιά, καθάπερ καὶ ὁ ποιητὴς εἰρηκεν «Ἀνθηδόνα τ' ἐσχατόωσαν». εἰσὶ μέντοι ἔτι προϊόντι μικρὸν πολίγνων δύο τῶν Βοιωτῶν, Λάρυμνά τε, παρ' ἧν ὁ Κηφισός ἐκδίδωσι, καὶ ἔτι ἐπέκεινα Ἀλαί, ὄμώνυμος τοῖς Ἀττικοῖς δήμοις, cf. also *ibid.* 9,4,2 p. 425 and see Bolte in *R.E.* s.v. Halai. Ἀλαῖοι for Ἀλεῖς are the citizens of Ἀλαί in Plut. *Syll.* 26.

956 Rather Ἀλίπεδον since it is a place-name; see also Chantraine, *Dict. Étym.* s.v. ἀλές and *DGE* s.v. Ἀλίπεδον.

976 ἀλκάθω καὶ ἀλκάθει... σημαίνει δὲ βοηθεῖν.

Chantraine, *Dict. Étym.* s.v. ἀλέξω 1 and *DGE* s.v. ἀλκαθεῖν are probably right in assuming that ἀλκαθεῖν is the correct accentuation as the form functions as aorist but perhaps as Chantraine says the byzantine grammarians saw in ἀλκαθεῖν an infinitive of the present tense (*ἀλκάθειν), hence the explanation βοηθεῖν. See also Pearson fr. 996.

1090 Ἀλωπεκῆθεν δῆμός ἐστιν ἡ Ἀλωπεκὴ τῆς Ἀντιοχίδος· καὶ δημότης Ἀλωπεκεύς. The usual form, however, of the demotic is Ἀλωπεκεύς (cf. IG I 1³ 297.15 a. 430/29) or rarely Ἀλωπεκεεύς, see Threatte, *Gramm. Att. Inscr.*, p. 158. 307.

1172 ἀμβρυττοὶ (ἀμβρυττοὶ zB, ἀμβρυτοὶ Theodor. an erratum as it seems) καὶ ἀμβρύττοι· ἔχεινοι. οἱ δὲ πέτρας ἀπέδοσαν, ἐφ' ὅν φυκία πέφυκεν ἐπιπολῆς κτλ. Cf. Hesych. α 3534, *LSJ* and Chantraine, *Dict. Étym.* s.v. βρύσσος.

1197 ἀμίδα· δασέως κτλ.

The breathing is doubtful. Dictionaries and grammarians usually give ἀμίς and only some lexicographers speak of spiritus asper, while Eustathius p. 1387. 27 says that it was aspirated by the ancients. Latin (*h*)ama-ἄμη is taken as corroborating the rough breathing for ἀμίδα. Oddly enough the lemma according to the *Historical Lexicon* s.v. and Andriotis, *Archaismen*, no. 396 survives in the island of Lesbos (Plomari)as ἀμίδα.

1199 ἀμίς· οὐχ ὁ ἵπνός, ἀλλὰ πλακοῦντος γένος. Μένανδρος... ἔστι καὶ παρὰ τοῖς παλαιοῖς κωμικοῖς τὸ ὄνομα.

On available evidence the lemma is doubtful and it may be a confusion of ἀμίς and ἄμης as the editor says. However if the form ἀμίς is the lemma it should be ἄμις since the form ἄμιθας (acc. pl.) turned up in P. Hamb. 90, 18. If this is correct then Hesych. α 3659 should be ἄμιθα (ἄμιθας Reitzenst. coll. gl. 3690 Latte). ἔδεσμα ποιόν, καὶ ἄρτυμα, ὡς Ἀνακρέων (fr. 467 Page) as Chantraine, *Dict. Étym.* s.v. ἄμης saw.

Concerning ἄμης (cf. Phot. α 1195) the passage of Schol. Ar. *Plut.* 999 ἄμητα· τὴν λεγομένην ἴδιωτικῶς φλεψίαν. εἰχε γὰρ αὐτὸν ἐν ταῖς χερσὶ. Θ. Dv. τὰ κοινῶς ταρχανά. Dv. Φλεψία is interesting but obscure since to my knowledge it is otherwise unknown. Ταρχανά is mod. Greek τραχανάς for which see Georgacas, *Glotta* 31(1944) 228 ff. and 234-35.

1210 e.g. *'Αμμών<ια·>* ἔορτή *'Αθήνησιν <"Αμμωνι>* (add. Latte) ἀγομένη. | καὶ *<"Αμμων>* δὲ Ζεύς. {οἱ} Κυρηναῖοι (καὶ ὅφεις οἱ Κυρηναῖοι z: καὶ δὲ Ζεύς. {οἱ} Κυρηναῖοι Alberti). This is a complicated case and the solution suggested is tentative.

The change into *'Αμμώνια* was suggested by Boeckh, *Staatsh. der Ath.* II² 121 and is probable in view of the fact that most of the Attic festivals were in the neuter plural. Cf. *'Αμνώνηα* CIA 148, *'Αμμώνηα* Reinach. The accentuation *'Αμμών* may be a further indication that part of the lemma fell out since the proper name of the god is in Greek normally *'Αμμων* and only the Egyptian is said to be *'Αμμοῦν*, *'Αμοὺν* or *'Αμοῦς*. As regards the second explanation the god Ammon was not associated with ὅφεις being represented as a serpent only at Medinet Habu, see *R.E.* s.v. *'Αμμων* (I 1853ff.), Roscher I 283 ff. From Hdn II 474, 30 (cf. Steph. Byz. 86. 1) we learn that *'Αμμωνία* ἡ μεσόγειος Λιβύη. δὲ οἰκήτωρ *'Αμμώνιος*; cf. Phot. α 2153... ἄναξ κριωπός *'Αμμων* (*Eur. fr. 955 h Snell*) and 1211 *'Αμμών* (to read *"Αμμων?"*) δὲ κριοῦ δέρμα καὶ κέρατ' ἔχων.

1230 ἀμνοὶ τὸν τρόπονς (Ar. *Pax* 935). πρᾶοι καὶ μαλακοί.

Cf. Philippides fr. 29.2 (=CAF III 310 K.) ἀρνίου μαλακώτερος. In mod. Greek ἀρνάκι is used of a quiet and manageable person, whereas in the Cypriot dialect ἀρνίν παστόν is said about an insensible or indifferent person. Cf. also *Historical Lexicon* s.v. ἀρνάκι.

1233 ἀμοργοί· <οἱ> τὰ κοινὰ διαμοργοῦντες καὶ λυμαινόμενοι ἄνδρες.

1235 Either ἀμοργοί, πόλεως ὅλεθροι (ἀμ.π.ὅλ. editors)· οὕτως Κρατῖνος (fr. 214 K.). καλοῦσι δὲ αὐτοὺς καὶ μοργοὺς τὸ αἴφαιροῦντες.... or better coll. 1233 ἀμοργοί· πόλεως ὅλεθροι. οὕτως Κρατῖνος...

1253 ἄμπωνας· χαλινούς.

Normally ἄμπυξ, as can be seen also from 1254 and 1255, does not mean χαλινός but 'headband' (for a woman—γυναικεία ἀναδέσμη EM 85, 20—or a horse)¹; however, according to Pindar's scholiast (*Ol.*

1. Cf. Hesych. α 3820 ἄμπωτήρια· τὰ φάλαρα. Σοφοκλῆς Οἰδίποδι ἐπὶ (ἐν cod.) Κολωνῷ (1069) or Aesch. *Sept.* 461 ἵππους δ' ἐν ἄμπωτήρσιν ἐμβριμωμένας.

5.15)...ἀμπυξ γὰρ κατὰ Θετταλοὺς ὁ χαλινὸς and *ibid.* 15b μοναχυπυκίᾳ. μονοχαλίνω.

1269 ἀμύνεσθαι· Θουκυδίδης μὲν (1, 42, 1) ἀντὶ τοῦ ἀμείβεσθαι, Σιμωνίδης δὲ (*PMG* 611 Page) ἀντὶ τοῦ χάριτας ἀποδιδόναι, Σοφοκλῆς δὲ (fr. 908 N²=1004R) ἀντὶ τοῦ ἐπαλεξῆσαι.

Of the three meanings noted in this entry only the third one, namely ἀμύνομαι = ἐπαλεξῆσω (=defend, resist, take vengeance) would seem accurate¹. For ἀμύνομαι = ἀμείβομαι see *ThGL* s.v. ἀμύνομαι, I, 2^A, 182; the misunderstanding can perhaps be explained from the v.l. ἀμείβεσθαι for ἀμύνεσθαι τινι (=βοηθεῖν) in Thucydides. The meaning ἀμύνεσθαι=ἀποδιδόναι χάριτας occurs metaphorically in Bk. *Anecd.* 217.12 ἀμύνεσθαι... καὶ ἐπὶ τοῦ ἀντευποιεῖν τοὺς εὐεργέτας and one may ask whether it has arisen from an original equation of ἀμείβεσθαι =ἀποδιδόναι χάριτας or rather from the main meaning of ἀμύνειν τινέ. See for another view Nauck, *Aristophanes Byzantii grammatici Alexandrini fragmenta*, pp. 213-14.

1349 ἀμφίμαλ<λ>ον (Reitzenst.: -μαλον zb). ἀμφίμιτον. <τοῦτο> (add. Reitzenst.) ἀπὸ τοῦ μιτώσασθαι <***> περὶ δ τὸν μίτον εἴλοῦσιν ἐν τῷ (Reitzenst.: ἐκ τοῦ zb) μιτοῦσθαι. Φερεκράτης Ἀγρίοις (fr. 1 Dem.).

The entry as it stands is muddled. Apart from the phrase ἀπὸ τοῦ μιτώσασθαι which is connected with the explication—and not as would be expected with the lemma—the relative pronoun δ is obscure whereto it refers (ἀντίον?). On the other hand it does not quite agree semantically with ἀμφίμιτον (=‘with double woof’) as may be inferred from Hesych. 4085 ἀμφίποκοι· τάπητες ἀμφίμαλλοι or Eustathius 746, 39 Αἴλιος Διονύσιος ἀμφιτάπητάς φασιν τοὺς μὴ ἔτερομάλλους, ἀλλ’ ἐξ ἔκατέρων τῶν μερῶν δασεῖς. καὶ Παυσανίας δὲ λέγει, ὅτι ἀμφιτάπητες οἱ ἀμφίμαλλοι τάπητες, though Pollux 7.57 ὡσπερ τὸν ἀμφίμαλλον χιτῶνα δασὺν καὶ ἀμφίμιτον.

Likewise perhaps 1355 ἀμφίμιτον (-μιλον eodd., -μαλον Reitzenst.) <***> δ περὶ (περὶ δ?) τὸν μίτον εἴλοῦσιν ἐν τῷ μιτοῦσθαι (?) which if the lemma is ἀμφίμαλλον might be the entry 1349 severely crippled. Cf. Hesych. 4061 which is also disturbed. On the ἀμφίταποι of entry 1370 see *Hesperia* 25(1956)244. I do not understand Demiańczuk (p. 67) when he says about the entry ἀμφίμαλλον ‘Haud dubium est, quin Photius duas glossas: ἀμφίμαλλον et ἀμφίμιλλον contaminaverit’, as ἀμφίμιλλον does not seem to occur.

1. Cf. Zonar. p. 159 who adds: ἐπὶ τῶν προηδικηκότων τάσσουσιν οἱ ῥήτορες τὸ ἀμύνεσθαι, δτε οἱ κακόν τι παθόντες ἀντιπράττουσι τοὺς προδιατιθέντας.

1359 Ἀμφίτοις· πόλις ἐπὶ τῆς Θράκης, πρότερον δὲ Ἐννέα ὁδοὶ ἐκάλουντο. Epit. Harpocr. Suda EM 95, 42 Hdn. 92, 23 besides Strabo 7. 331, 35 ἔστι δ' Ἀθηναίων κτίσμα ἐν τῷ τόπῳ ἴδρυμένον τούτῳ, ὃς καλεῖται Ἐννέα ὁδοί (cf. also Steph. Byz. 90.12) would suggest ἐκαλεῖτο but cf. Thuc. 4. 102.3 ἔκτισαν τὸ χωρίον τοῦτο, ὅπερ πρότερον Ἐννέα ὁδοὶ ἐκάλουντο.

1378 ἀμφίχυτον (Y 145). περικεχωσμένον.

The explanation has been curtailed as is shown by Ap. Soph. 26, 32 ἀμφίχυτον· περικεχωσμένον ἐξ ἀμφοτέρων τῶν μερῶν, ὥστε προ<σ>βάσεις (προβάσεις eodd.) ἔχειν κτλ.

1430 Ἀναγράσσιον· τὴν τρίτην ἑκτείνουσι καὶ τὴν τετάρτην βραχύνουσιν. Ἀριστοφάνης Ἀναγύρω (fr. 6 Dem.) «χαίρειν μὲν "Αλον (μέναλον zB, μὲν "Αλον Reitenst. cf. Wilam., Kl. Schr. 4, 537-39). For this town of Achaia Phthiotis see Strabo 9.5,8 p. 432 f. and 5, 14 p. 435 and above α 915. In Hdn. 153,31 perhaps "Αλος πόλις Ἀχαΐας {καὶ} Φθιώτιδος. See Demianczuk Ar. fr. 6.

1461 ἀναδρύει· † ἀναξηράνει † (-ξηρανεῖ Latte coll. Herod. 8, 2 τὴν δὲ χοῖρον αὐονή δρύπτει, ἀναξανεῖ H. Stephanus). Stephanus' suggestion gives excellent sense and in my opinion it should be accepted.

1483 ἀναθνᾶν· ἀνασκιρτᾶν. καὶ αὖθις ἐξ ἀρχῆς ἀνανεάζειν.

Here it would seem that two forms are conflated: <ἀναθνέειν> ἀνασκιρτᾶν and ἀναθνᾶν· καὶ αὖθις ἐξ ἀρχῆς ἀνανεάζειν. For the forms θύειν and θύᾶν see Chantraine, *Dict. Étym.* s.v. 1 θύω. In 1485 ἀναθέειν· τὸ ἀναλαμβάνειν τὸ πρᾶγμα διὰ χρόνου the explication seems to mean 'regain sexual power after a long time'. *LSJ* s.v. πρᾶγμα have only one reference to πρᾶγμα meaning 'love affair' but here the sense seems more general including both sexual power and that of γονή. If this is so then the lemma should be ἀναθυᾶν.

1484 ἀναθύοντες· ἀναιροῦντες, † παραβαίνοντες †.

The explanation is not satisfactory; the lemma should be ἀναθύω (B) of *LSJ* i.e. the v. θύω =sacrifice. Ἀναθύειν then should mean 'sacrifice anew' see J. Casabona, *Recherches sur le vocabulaire des sacrifices en Grec*, p. 94. M. Schmidt's ἀνιεροῦντες therefore is interesting but neither Latte's παραθέντες nor Erbse's παραβάλλοντες would do for παραβαίνοντες.

1532 ἀνακτᾶσθαι· Θουκυδίδης (6,92,4). ἀντὶ τοῦ θεραπεύειν. τίθεται δὲ ἡ λέξις καὶ ἐπὶ τοῦ τὸ προαπολωλός αὖθις κτήσασθαι καὶ ἀπολαβεῖν.

From Thucydides' passage οὐδ' ἐπὶ πατρίδα οὕσαν ἔτι ἡγοῦμαι νῦν ἔναι, πολὺ δὲ μᾶλλον τὴν ούκ οὕσαν ἀνακτᾶσθαι it becomes obvious that

it is the second explanation which suits it and therefore the καὶ offered by b before ἀντὶ τοῦ θεραπεύειν is not necessary.

1558 ἀναμετρήσαιμι (μ 428): διεκπεράσαιμι (Suda Bk.: διεμπ- codd.).
P. Ber. gl. 73 (=Coll. Pap. I 46) gives δ[ι]έλθοιμι.

1595 Preferably: ἀνάπηρον' οὐδὲν πλέον τοῦ πηρὸν (-ρὸς codd.).

1620 Possible ἀναπτήτω <ἀνα>πετασθήτω (πετασθήτω codd.) cl.
Hesych. α 4527 and Phot. α 1592 ἀναπετῶ· ἀναπετάσω. Μένανδρος Θεοφορούμένη (fr. 7 K.-Th.); 1621 ἀναπτομένας: ἀναπετασθείσας (Reitzenst. ex Hesych.: ἀνασταθείσας zb).

1640 ἀναρρίπτεσθαι· μεταμελεῖσθαι, μετατίθεσθαι.

An obscure entry. For the lemma both other sources (Σ^b Suda) give ἀναρρίπτειν; the explanation μεταμελεῖσθαι, μετατίθεσθαι on the other hand to my knowledge is without example.

1655 ἀνασείειν· ἐκτινάσσειν, ἀπειλεῖν, ἔρευνᾶν, ἐπηρεάζειν.

The explication seems a congestion of more than one explanation as may be gathered from Harpoer. s.v. ἀνασείσας, Suda α 2062 but ἔρευνᾶν seems out of context here. Ἀνασείειν means usually shake up, incite; see also Herwerden, *Lex. gr. suppl.*², 116. Is the v. *ἀνασεύειν present in the explication as Prof. Tsopanakis suspects?

1691 ἀνατί· ἀβλαβῶς καὶ ἄνευ τίσεως καὶ τιμωρίας καὶ ἄτης (τιμωρίας | καὶ ἄτης Theodor.).

As may be seen καὶ ἄτης was added to the explication for reasons of etymology but it should not be separated from the rest as it will then be left in the air. Otherwise καὶ τιμωρίας i.e. ἄνευ τιμωρίας should be separated cf. Hesych. α 4636 ἀνατί· ἄνευ ἄτης καὶ βλάβης. For the spelling which is more often ἀνατεῖ besides D.L. Page on Eur. *Med.* 1357 see Kühner-Blass II 303 and Mette, *Glotta* 40 (1962) 42-43.

1726 ἀνάχνσιν† βλακείαν†, ἔκχυσιν (ἔκλυσιν codd.). | καὶ ἐπίτασίν τινος η̄ πλεονασμόν.

From the explication the terms βλακείαν and ἔκλυσιν seem out of place with the present lemma and may be partly due to an explanation of διάχυσις cf. δ 334. "Ἐκλυσίς is probably a misreading for ἔκχυσις (= effusio) and both readings are preserved in Ba 86, 8 where the scribe copied conscientiously both the reading of the text and some marginal reading.

1798 Perhaps ἀνελήμων καὶ ἀνελεήμων φασί. Νικοχάρης δὲ ἀνηλεήμων (Σ^b : ἀνε- bz) λέγει (fr. 20 K.).

Besides ἀνελήμων and ἀνελεήμων which are the forms usually employed the explication adds something different introducing it by Νι-

κοχάρης δὲ λέγει and this should be a rarity, namely ἀνηλεήμων which is given by Σ^b. Cf. the doublets ἀνελεής (pap.) | ἀνηλεής, ἀνελέητος | ἀνηλέητος besides ἀνέμετος | ἀνήμετος, ἀνερίθευτος | ἀνηρίθευτος, ἀνερίναστος | ἀνηρίναστος, etc. and Phot. a 1921 ἀνηλεήτως.

Hesych. α 5084 ἀνήριστα· ἀνέριστα. ἄπαστα (Latte: ἄπλαστα cod.) cannot be summoned as the doublet is ἀνάριστος/ἀνήριστος, ἀνέριστος (=that may not be contested) being incomprehensible in this context, cf. also above α 331. See also Kock CAF I 774 fr. 20. The suggestion submitted above was made long ago by Ruhnken, see Schäffer, *Greg. Corinth. de dialectis*, p. 163. 'Ανάριστα.

1941 ἀννηττον' τὸ ἀν<ν>ησσον (Suda, ἀννηττον Σ^b: ἀνησσον bz, ἀνησσον Reitzenst.) ἐν τοῖς δύο ν̄ν καὶ ἐν τοῖς δύο τ̄τ?

Besides Photius and Ba 96.20 there was no evidence that this article was written with double σ¹ but see now Inscr. Délos 440.64 (ii B.C.) ἀννησσον. Obviously the many variants—ἀννισσον Alex. fr. 127 (=CAF II 343 K.)—‘the confusion’ about which speaks Dover, *Aristophanes Clouds* v. 982 are explained from the fact that it is not a greek word (Egyptian 'ins'.t? see Glotta 46, 1968, 240) and therefore prone to different spellings.

1954 ἀνθερίκων· τὸ ἀνθηρῶν ἡ λαμπρῶν·

Cf. 1953 ἀνθέρικες· αἱ τῶν σταχύων προβολαί, Suda α 2497 etc. or EM 109, 1 ἀνθέριξ·... τὸ ἄκρον τῶν ἀσταχύων, etc. Thus rather ἀνθερίκων· ἀνθηρῶν ἡ λαμπρῶν <***> but the corruption must be deeper, cf. Et. Gud. 146.3 de Steph. ἀνθέρικος· παρὰ τὸ ἀνθίος <ἀνθέριξ>; σημαίνει δὲ τὸ ἄκρον τῶν ἀσταχύων.

1970 ἀνθορήη· <εἶδος μελίσσης> (ex Hesych. Hdn.) σφηκὶ παραπλήσιον. καὶ τὸ πλάσμα (i.e. τὸ κηρίον) ἀνθρήνιον. Σ adds that it is σφηκὶ παραπλήσιον ἡ μελίσση. On ἀνθρήκη see L.G. Fernandez, *Nombres de insectos en griego antiguo*, 73 ff. and cf. Ar. Nub. 945-48

τὸ τελευταῖον δ', ἦν ἀναγρύζη,
τὸ πρόσωπον ἄπαν καὶ τώφθαλμῷ
κεντούμενος ὥσπερ ὑπ' ἀνθρηγῶν
ὑπὸ τῶν γνωμῶν ἀπολεῖται.

where the schol. 947b (Koster p. 133) ἀνθρῆνας ποιηταὶ μὲν τὰς μελίσ-

1. Oros B 21 Alpers ἀνηττον' τὸ ἀνησσον ἐν τοῖς δύο ν̄ν καὶ ἐν τοῖς δύο τ̄τ should very probably be ἀνηττ<τ>ον.

σας φησίν, Ἀριστοτέλης δὲ (*HA* 622b21) ζῶα ἔτερα συγγενῆ ταῖς μελίσ-
σαις, οἱ δὲ ὅμοιά φασιν εἶναι τοῖς σφηξίν.

1975 ἄνθρωπος λυπησιλόγος (b Suda Phryn. *Praep. soph.* 13, 11:
-σίλογος z). σημαίνει τὸν λυποῦντα διὰ τοῦ λέγειν τοὺς πέλας. οὗτος Κρα-
τῖνος (fr. 343 K.).

For the accentuation of verbal compounds such as λυπησιλόγος -
λυπησίλογος, λιθοβόλος - λιθόβολος, etc. cf. Hdn. 234, 29 τὰ παρὰ ῥῆμα
συντιθέμενα παροξύνονται μέν, ὅτε ἐνέργειαν ὑπισχνεῖται, προπαροξύνεται δέ,
ὅτε πάθος εἰ μὴ κανόνες τινὲς κωλύοιεν and see Kühner-Blass, 329.

2039 ἀνοργον· ἀμύητον. καὶ ἀκίνητον.

This entry combines as it seems to me glosses 2035 and 2036 in
one. If this is correct then the text would be: ἀνοργον<*laost>ον· ἀμύητον.|
καὶ <ἀνοργον> ἀκίνητον (=‘not wrathful, ἀόργητον’). For the latter
cf. also Moeris ἀνοργοι 'Αττικοί, ἀνόργητοι "Ελληνες.*

2111 Ἀντίκυρα· δνομα χώρας τινός.

'Αντίκυρα was the name of a country town in Phokis (IG IX 1,5,1
δ δῆμος 'Αντικυρέων, *ibid.* 1.3 ἔδοξε τῇ πόλει τῶν 'Α[ν]τικυρέων) on the
Corinthian gulf. Therefore χώρα should mean ‘country town’, a rare
but certain meaning, see *LSJ* s.v. II b; otherwise we would have to
emend unnecessarily into χωρίου (=‘town’, see *LSJ* s.v. 2) as in Suda.
A second town of Antikyra was situated between the Malian gulf and
mount Oeta, whereas a third one is mentioned in the southern coast
of western Lokris.

2220 ἀπαίρειν· ἀντὶ τοῦ παραγίνεσθαι. Ἀριστοφάνης (fr. novum).

The meaning suggested for ἀπαίρειν is the opposite of the regular
'sail off', 'steer away' and is supported only by Suda and Zonar. who
depends on him, cf. Phryn. *Praep. soph.* 7, 10. The editor believes
that it is a new fragment (see 'Ελληνικὰ 26, 1973, 42-44) but it may
be Ar. *Eccles.* 818 for which see Ussher *ad loc.* The usual meaning (cf.
Phot. α 2218 ἀπαίροντες μεθιστάμενοι) occurs in Hesych. α 5729 ἀπαί-
ρει· ὄδεύει, ἀποδημεῖ, ἀναχωρεῖ and 5730 *ἀπαίρονται· ἀποδημοῦνται while
with the same meaning the v. is used in the *Bibliotheca* cod. 186, p.
132 α 15 Bk. ἀπαίρει Πελοποννήσου 'departs from Peloponnese' and *ibid.*
25 ἀπαίροντος Μενελάου ἀπ' Αἴγυπτου 'Menelaus sailing off from Egypt'.
Cf. also the medieval entry in Berol. qu. 3, see Maas, *Kl. Schr.* 498,
πᾶ· παίρεις· ποῦ ὑπάγεις, ποῦ πορεύῃ; which reminds of mod. Greek
slang γιὰ ποῦ τό βαλες; (=quo vadis?). If this is so then the meaning
of παραγίνεσθαι is puzzling.

2264 ἀπαρτίαν· ἀποσκευήν, τέλος, ἀπαρτισμὸν (Ba. Hesych.: -σμοῦ, τέλος ἀπαρτισμοῦ Theodor.).

This is one of many cases where the editor gives z an authority it lacks. For ἀπαρτισμὸς see Bauer, *A Greek-English Lexicon of the New Testament*, s.v.

2353 ἀπερίγραπτον· ἀπεριόριστον.

2354 ἀπερίγραπτοι· ἀπερίσκοποι.

2355 ἀπερίοπτος· Θουκυδίδης (1.41,2).

Thus Photius' sources but it looks as if ἀπερίγραπτος is explained by ἀπεριόριστος and that ἀπερίσκοπος is rather the explication of ἀπερίοπτος. Therefore it may be suggested:

2354 {ἀπερίγραπτοι: <***>}

2355 ἀπερίοπτος· ἀπερίσκοπος. Θουκυδίδης (1.41,2). Cf. Schol. Thuc. 1.41,2 ἀπερίοπτοι· ἀπροόρατοι ή ἀπρονόητοι ή ἀνεπίστροφοι.

As regards ἀπερίγραπτος of 2353 it means only 'not cancelled, valid' (see LSJ s.v.) and only ἀπερίγραφος can mean 'unlimited'. Besides LSJ s.v. see also Herwerden, *Lex. gr. suppl.*² 165.

2479 ἀποδείκνυμί σοι χελιδόνα. ὅσον τῷ (Suda: τὸ z B^a) μαρτύρομαι.

The sense of the whole escapes me; ἀποδείκνυμί τινι means 'assign'.

2673 ἀποσχοινίσαντες· † ἀποστρέψαντες†.

B^a 137.24 together with Photius give ἀποστρέψαντες but Σ^a Suda 3579 Hesych. α 6695 ἀποστερήσαντες. As far as I can see neither meaning is satisfactory as an explication of ἀποσχοινίσαντες. The sense needed would be something like ἀποχωρίσαντες or ἀποκλείσαντες¹; cf. Σ ἀπεσχοίνισεν· ἀπεχώρισεν and ἀπεσχοινισμένον· ἀπεστερημένον· ἀποκλεισμένον, Dem. 25.28 ἀπεσχοινισμένος πᾶσι τοῖς ἐν τῇ πόλει δικαίοις and Herwerden, *Lex. gr. suppl.*² 186 but I am not sure whether ἀποτρέψαντες would make sense.

2725 ἀποχρώσης· ἀρκούσης.

2727 ἀποχρώντως· ἵκανῶς. Ἀριστοφάνης Ταγηνισταῖς (fr. 489 K.). «ἄλλὰ στεφάνωσαι· καὶ γάρ ἡλικίαν ἔχεις ἀποχρῶσαν ζῆδη».

According to the editor the words Ταγηνισταῖς... ἀποχρῶσαν ζῆδη are preserved only by S^z (=Suppl. Zavordense). Noteworthy in this entry is that there is no reference illustrating ἀποχρώντως, since the

1. Cf. also Schol. Ar. Ach. 22 μεμελιτωμένῳ σχοινίῳ περιβάλλοντες αὐτοὺς (sc. τοὺς πολίτας) συνήλαυνον εἰς τὴν ἐκκλησίαν; Poll. 8, 104 οἱ ληξίαρχοι . . . σχοινίον μιλτώσαντες διὰ τῶν τοξοτῶν συνήλαυνον τοὺς ἐκ τῆς ἀγορᾶς εἰς τὴν ἐκκλησίαν. On these passages see Valeton, *Mnemos.* 15 (1887) 28-29.

one given illustrates ἀποχρώσης, and is omitted from 2725 as it seems. The full entries therefore may be:

2725 ἀποχρώσης· ἀρκούσης. Ἀριστοφάνης Ταγηνισταῖς (fr. 486 K.). «ἀλλὰ στεφάνωσι· καὶ γάρ ἡλικίαν ἔχεις ἀποχρῶσαν ἥδη».

2727 ἀποχρώντως· ἵκανῶς. <«ό δὲ ἦν δεινὸς ἀνὴρ καὶ παιδείας ἀποχρώντως ἔχων.»>

The reference of 2727 of unknown authorship is taken from Suda α 3655 where the illustrative reference for ἀποχρώσης is also given.

2795 Ἀρδηττός (Harpocr. Suda: "Αρδ- Epit. Harpocr. Σ^b, "Αρδητος z)· τόπος Ἀθήνησιν ἀπὸ Ἀρδήττου ἥρωος.

For the accentuation cf. Υμηττός, Λυκαβηττός, Βριληττός, etc. and for the formation "Αρδητος"-Αρδηττός cf. ἀμφότερος-Αμφοτερός.

2912 Ἀρύβ<β>ας ('Αρύβας z)· κύριον ὄνομα. Ἄλκετου μὲν ἦν υἱός, Μολοττῶν δὲ βασιλεύς.

The inscriptional evidence for this name is 'Αρύββας, see Meisterhans, *Gr. Att. Inschr.* 84 n. 717, Bechtel, *Hist. Person. d. Griechen*, p. 537 and Threatte, *Gr. Att. Inscr.* p. 489. The manuscript tradition of Demosthenes vacillates between 'Αρύββας and 'Αρύμπας, that of Plutarch (*Pyrrh.* 1) gives ἀρύββας, ἀρυ+βας, ἀρρύβας and Paus. 1.11, 3 ἀρρύβου, ἀρρίβου.

'Αρύβας is the name of a certain Sidonian (*Od.* ο 426) for which see H. Lewy, *KZ* 55, 27.

2923 ἀρχαιρεσιάζειν· τὸ πρὸς χάριν τινι ζητεῖν <***>?

The explication does not make sense but Harpocratio's explanation s.v. ἀρχαιρεσιάζειν· τὸ ἀξιοῦν ἔσωτὸν αἱρεθῆναι ἀρχοντα... would be suitable for the lemma. Thus the explanation could e.g. be supplemented τὸ πρὸς χάριν ζητεῖν τινα <αἱρεθῆναι ἀρχοντα>.

2925 ἀρχεῖα· ἔνθα οἱ δημόσιοι χάρται ἀπόκεινται, χαρτοφυλάκιον (-κεῖον?). ἢ τὰ χωρία τῶν κριτῶν. ἢ <αἱ> ἀρχαί, ὡς Ξενοφῶν 'Ιστοριῶν ή' (5, 58).

The whole entry is influenced by Xen., *Cyrop.* i ii 3.9,12 etc. The meaning of ἀρχεῖα in Xenophon is only the last one mentioned here and not any archives. As to the phrase τὰ χωρία τῶν κριτῶν it applies to the Persian officials who gave judgement in the ἐλευθέρα ἀγορὰ where the archons' offices were situated. But cf. the schol. Ar. *Nub.* 1156 (Koster p. 414) who gives to ἀρχεῖον the meaning δικαστήριον.

2988 Preferably ἀσπονδοι ἐχθροί· ἀδιάλλακτοι (ἀσπονδοι· ἐχθροὶ ἀδιάλλακτοι Theodor.).

From the examples quoted in *LSJ* s.v. ἀσπονδος it seems that the

adj. ἀσπονδος is accompanied by the noun to which it refers; see also *ThGL* s.v. ἀσπονδος. The same applies as it seems to ἀδιάλλακτος.

3003 ἀστεκτα' ἀβάστακτα, ἀνυπομόνητα, οὐ δυνάμενα κατασχεθῆναι.

The tradition is unanimous for ἀστεκτα but as far as I can see the v. στέγω is not attested in the sense 'bear', 'suffer' and all examples of στέγω with the meaning στέργω quoted by *LSJ* are probably f.l. for στέργω¹. I would be inclined coll. Hesych. α 7841 ἀστερκτα (ἀστεκτα Bk. Latte): τὰ οὐ δυνάμενα κατασχεθῆναι. Αἰσχύλος Σεμέλη (fr. 224) to express a shade of suspicion about the lemma. However, I find it used likewise in early byzantine period; cf. e.g. Leontios of Neapolis, *Das Leben des Heiligen Narren Symeon*, p. 170.7 τῷ ἀστέκτῳ θρόνῳ τοῦ θεοῦ, unless here ἀστεκτος means 'ὑψηλὸς καὶ μεγάλος' (from a ms. see Alberti, Hesych. s.v. ἀστεκτον) i.e. α priv.+*στεκτὸς from στέγω, meaning literally 'he that has no roof'.

3069 Perhaps ἀτελῆ· ἀδάπτανα, ὡς πολυτελῆ τὰ πολυδάπτανα.

3207 αὐτοδάξ· τὸ παραχρῆμα ἀποδεδώκασιν· οἱ δὲ τὸ ἐκ {τῶν} χειρὸς (χειρῶν z) ἀποδάκνειν.

For the phrase ἐκ χειρὸς meaning παραχρῆμα cf. Plb. 5.41, 7 al. The explication of αὐτοδάξ is one differing only in the way it is expressed. This is somewhat odd in view of οἱ δὲ τὸ which normally predisposes the reader for a different explanation, but Hesych. 8604 has ἦ which might be originally i.e. ἦ τὸ ἐκ χειρός. Otherwise Erbse, *Nacht.* p. 458.

3277 αὐχένισμα· Μεταγένης (fr. novum)· «κραταιὸν αὐχένισμα τούμόν».

The lemma is a new word as it seems. It could mean 'knock or blow on the neck', 'seizing by the throat', 'cutting of the throat'. The adj. κραταιὸν would indicate the first of these meanings but it cannot be certain.

3308 ἀφείλετο· ἥρπασεν, ἀνέσπασεν (Σ^a Suda: ἀνέσπακεν z).

3377 ἀφορμήν· τὴν † πάροδον † λέγουσιν, ἦν οἱ πολλοὶ προχρείαν καὶ ἐνθήκην. | καὶ αἰτίαν.

This entry bristles with difficulties. Neither πάροδος nor αἰτία are known to have such a meaning; cf. Hesych. α 8726 ἀφορμή· ἦ νῦν ἐνθήκη καλουμένη. Ἀριστοφάνης... | ἦ πρόφασις ἦ αἰτία or Phryn. Ecl. 194 (190) p. 223 'Ἐνθήκη· τὸ μὲν παρενθήκη, ὅπως ὑπὸ Ἡροδότου εἴρηται,

1. To these add: *Bibl. cod. 224*, p. 223 a 32 καρκίνωμα... ἐξ οὗ ἰχώρες... ἐξέρρεον βαρὺ καὶ δύσοιστον πνέουσαι, ὡς μηκέτι μήτε τὸ ὑπηρετούμενον μήτε τοὺς ιατροὺς τὸ τῆς σηπεδόνος στέγειν δυσῶδες καὶ ἀνυπόστατον.

ἕστερον (non exstat) ὁφόμεθα· τὸ δὲ ἐνθήκη, ὡς οἱ πολλοὶ λέγουσιν, ἀτοπον· ἀφορμὴν γάρ λέγουσιν οἱ ἀρχαῖοι. The only term I can think of for πάροδον is προβολὴ which has exactly the meaning needed, cf. Schol. Eur. Med. 342 ἦν ἡμεῖς προβολὴν καλοῦμεν εἰς τὸ ζῆν, οἱ Ἀττικοὶ ἀφορμὴν καλοῦσιν. For the general use of ἀφορμὴ see Wilamowitz, *Eur. Herakl.* 236 (II 269-70) and for the relation of ἐνθήκη to ἀφορμὴ see Dindorf, *Harpocr.* 2, 145-47.

3384 ἀφοσιώσας· καθάρας (Σ Suda: κατάρξας z) ἢ ξενώσας...

Cf. 3382 ἀφοσιῶ· ἀντὶ τοῦ ἀποκαθαίρω... and EM 178, 51 ἀφοσιώσας· ὁ καθάρας ἢ ξενώσας..., etc.

3423 ἀχανεῖς· ἀφώνους (ἀφανεῖς codd.), ἀφ<θ>εγγεῖς (with Bk.?).

Cf. *Bibliotheca* cod. 244, p. 377 b 30 καὶ προσπεσεῖν ἐκ τῶν τῆς Ἡραΐδος γυναικείων αἰδοῖον ἀνδρεῖον, ἔχον διδύμους προσκειμένους. τὴν δὲ ἥηξιν τούτων καὶ τὸ πάθος γενέσθαι μήτε ἵατροῦ μήτ’ ἄλλων τῶν ἔξωθεν παρόντων, πλὴν μητρός καὶ δύο θεραπαινίδων. τότε μὲν οὖν ἀχανεῖς γενομένας διὰ τὸ παράδοξον, τὴν ἐνδεχομένην ἐπιμέλειαν ποιήσασθαι τῆς Ἡραΐδος, καὶ κατασιωπῆσαι τὸ γεγονός. It is used by Polybius often, see Mauersberger, *Polybios-Lexikon*, s.v. and cf. Heges. 1 (*CAF* III 312).25... ἀχανής, προσπετταλευμένος, /ἀφώνος,...

3482 ἄψηστος· ἀκατάμακτος. Πλάτων (fr. 17 Dem.) «ὅ ταν, ταχὺ τρέχων ἀπωλόμην».

It is obvious I presume that the quotation is unfinished; probably a phrase followed where it was said that the feet were hurt from the ἄψηστα ὑποδήματα. Further from the Schol. Ar. *Lys.* 656 ἀψήκτῳ δὲ ἀκατάμακτῷ, ἢ σκληρῷ καὶ ἀμαλάκτῳ, on which as noted by the editor depends Suda and Schol. Ap. R. III 50 ἀψήκτους· ἀκτενίστους, it would seem that the lemma should be ἄψηκτος (<ψήχω='rub down') given by Suda (cf. ψηκτὸς μόδιος· rasus Gloss.). Forms, however, like inscriptive ἀπό[ψ]ηστος «à propos d'une mesure rasée» (Chantraine, *Dict. Étym.* s.v. ψήω) show a certain confusion between the stems of the verbs *ψήω and ψήχω. In view of the fact that the two verbs are semantically closely related and the compound παλίμ-ψηστος, the form ἄψηστος may be given the benefit of doubt.

3484 ἀψιμαχία· συναφὴ (Σ Suda Hesych.: συνάφεια z) μάχης. Cf. Plb.12.18,10 τῶν γάρ μισθοφόρων ἀνάγκη καὶ τῶν ἱππέων τὴν συναφὴν κατὰ μέσον ὑπάρχειν τὸν τόπον.

3492 ἀωρή, ἀωρά· Φερεκράτης Κραπατάλοις (fr. 6 Dem.)...λέγουσι δὲ καὶ (καὶ secl. Theodor.) ἀωρίαν {καὶ} τὴν<ἀπρακτον> ὥραν. The e.g. sup-

plement is taken from Hesych. α 8990 or $\tau\eta\nu$ <μὴ δέουσαν> ὥραν coll. Phryn. *Praep. soph.* 4, 8.

β 13 βαγεύει· πλανητεύει.

Besides this lexicographical group the v. βαγεύει is known only from a few byzantine authors¹. The *Historical Lexicon* s.v. and Andriotis, *Archaismen*, no. 1401 give several forms which survive in mod. Greek and which they derive from medieval βαγεύω. The latter is a hybrid as it seems of vagari+εύειν. According to *ThGL* s.v. Kuster was the first scholar who connected βαγεύω with Latin vagari. Generally speaking it seems that it spread from military and administrative jargon.

19 βαθεῖαν αὐλακα (Aesch. Sept. 543). δπερ ἐστὶ στίχος (Suda: στιχὸς ζ Et. Gen. B, EM) <σχιστῆς> (add. Tim.)² γῆς ὑπὸ ἀρότρου. μεταφορικῶς δὲ ἀπὸ τούτου βαθείας φρένας τὰς (καὶ Suda Tim.) κεκρυμμένας σημαίνει.

It should be reminded that Aeschylus like all fifth century authors, offers βαθεῖαν ἄλοκα whereas later both forms were as it seems in use. For the metaphorical use of βαθὺς see *ThGL* s.v. where examples quoted like βαθεῖα φρήν, βαθεῖα φροντίς (Aesch.), βαθὺς λογισμὸς etc. as well as compounds like βαθύνους, βαθυγνώμων, βαθυκάρδιος etc. perhaps indicate that the explanation of βαθεῖα as κεκρυμμένη is inaccurate. For this sense of βαθὺς see R. Strömberg, *Greek Prefix Studies* (Acta Univ. Gotoburgensis), p. 116. 150.

28 βακάντιβος· σχολαστής, μὴ παραμένων τῷ πράγματι αὐτοῦ.

The lemma occurs only in medieval sources and comes from Latin *vacantivus* (=vacationem habens), Forcellini, *Lex. Totius Latinit.* s.v. It was said of people who instead of doing their business were roaming about. Cf. Synes. *Epist.* 67 περινοστοῦντι τινες βακάντιβοι παρ' ἡμῖν... οὗτοι καθέδραν μὲν ἀποδεδειγμένην ἔχειν οὐ βούλονται· οὐ γε τὴν οὖσαν ἀπολελοίπασιν, οὐ κατὰ συμφοράν, ἀλλ' αὐθαίρετοι μετανάσται γινόμενοι... of absentee bishops, see Lampe, *Patr. Greek Lex.*, s.v.

30 βακτηρεύειν <στηρίζεσθαι>? The supplement is taken from Suda.

81 βάσκανος... καὶ βλαβερὸς καὶ δηλητικός. The adj. δηλητικός (=δηλητήριος) is unique and unrecorded as it seems; it should be connected with δηλέομαι.

1. According to Du Cange, *Glossarium* s.v. Theodorus Prodromus in Lexicon MS. ex Cod. Colbert 2199 gives βάθρον τὸ βῆμα λέγεται· βαγεύει πλανητεύει. The other texts where it occurs are Mauricius I 6, Leon. *Tact.* 8, 82, Const. Porphyrog. *de adm. imp.*, 51/61 M.-J.

2. To Timaios' entry βαθεῖαν αὐλακα. δπερ ἐστὶ σχιστῆς γῆς ὑπὸ ἀρότρου it seems that στίχος should be added before σχιστῆς.

131 *Βησᾶς ἔστηκας· οἶον ἀχανῆς.* οὗτος ἔστηκεν ἀχανῆς καὶ παταγώδης καὶ ὑπόμωρος.

Problematic as regards the sense is the sentence οὗτος ἔστηκεν ἀχανῆς καὶ παταγώδης καὶ ὑπόμωρος as it is not clear whether this is part of the explication or rather of a quotation. The later adj. παταγώδης disagrees¹ with ἀχανῆς and ὑπόμωρος as it seems; cf. also *ThGL* s.v. παταγώδης. The noun *Βησᾶς* has the termination -σᾶς cf. τρεσᾶς, χεσᾶς, etc., but *Βη-* is obscure. Bernhardy connected this proverbial expression with the Egyptian god *Βησᾶς*.

164 † βλήσπειν † καταβάλλειν.

The lemma very probably is corrupt. *Βλητίζειν* καταβάλλειν coll. Hesych. β 720 *βλητιεῖ* καταβαλεῖ. νικήσει?

181 *βοεῖας* <*βύρσας*> from Suda, Hesych. and D Schol. Hom. Λ 842. For the use of *βύρσα* for ἀσπίς cf. Schol. Luc. 170, 11.

191 *βοΐδης* (Paus. attic. β 13=Eust. 962, 18: *βοΐδης* z)· πρᾶος. ἔστι παρὰ Μενάνδρῳ (fr. 833 K.-Th.)?

Perhaps the uncontracted form is preferable here as it underlines the bovine quality of the person concerned (so now van der Valk). For the real sense of the term cf. Eustath. l.c. who adds εὐήθης and cf. *Historical Lexicon* s.v. βοΐδι, «μετων. ἄνθρωπος βλακώδης, μωρός».

194 *βολεῶνες* οὗτως ἐλέγοντο <οἱ τόποι> (from Λέξ. δητ. 221, 33 Bk. cf. Harpoer. s.v.), ἐν οἷς οἱ ἄνθρωποι ἀποπατοῦσι. Ξενοφῶν δὲ ὑηλεῖα (Kassel: ὑλεῖα z) τοὺς τοιούτους τόπους καλεῖ. ἥδονται γάρ τοῖς τοιούτοις χώροις οἱ ὕες.

For the formation of *βολεῶν* see Wackernagel, *Kl. Schr.* 1030, 1.

208 *βόμβυξ* (*βόμβρυξ* Σ^b)· βοοβοσκός.

The explication does not correspond to the lemma and it may well be that the explanation of *βόμβυξ* is missing. *Βοοβοσκός* which sounds as a popular term may be either the lemma or the explanation of the next entry, cf. Hesych. 803.809. Thus we may have e.g.

βόμβυξ <*στάμνος*. *Λάκωνες* κλπ.> cf. Hesych. 803

1. Bernhardy conjectured παταικώδης (=?). Lobeck, *Aglaoph.* p. 27 ... παταγώδης vero non tonitru percussum significat, sed tussicum, a tundo πατάσσω, unde etiam morbus patagus apud Plautum, quo nonnulli apoplexiā significatum esse putant. But see Ch. Graux, *Oeuvres*, 2, Paris 1886, p. 130 who suggests ἀπαταγώδης. Graux's text from Escor. Σ-I-20 runs: *Βάγας* (sic) ἔστηκας· οὗτος ἔστηκεν οἶον ἀχανῆς καὶ παταγώδης καὶ ὑπόμωρος.

βοοβοσκός <βουφορβός. δρεινόμος> coll. Hesych. 809.810.
or <**βουκόλος**>. βοοβοσκός.

The word-order is not in agreement with this solution.

215 **βορβορονρύκη**. βόρβορος ἐξ ούρου.

The lemma does not occur elsewhere. Either it is a comic word as the editor notes in which case we would expect βορβορούχη cf. βορβοροτάραχίς, βορβοροφόρβα and the Hippoactean βορβορόπτη, or we may have two words united. In the latter case βορβόρου δύμη (=ρεῦμα) might be an e.g. source for this odd form.

239 **βοῦς ἔβδομος**. πέμπα.. ἐκάλουν δὲ αὐτὸν βοῦν προστιθέντες καὶ τὸ ἔβδομον, ὅτι ἐπὶ ταῖς ἑξ (ἕξ ταῖς codd.) σελήναις ἐπεθύετο οὔτος ἔβδομος...

For the name see also Eust. 1165, 3 and Pollux 6.76; cf. Sokolowski, *Lois sacrées des cités grecques*, p. 54 'Le nom vient probablement de la forme: 6 cercles couronnés d'un motif en forme de boeuf'. See also P. Stengel, Βοῦς ἔβδομος, *Hermes* 38 (1903) 567-74.

261 **βράσσει**. ζέει, ἀναβάλλει.

There is no need of altering ἀναβάλλει into ἀναβράσσει coll. α 1415 ἀναβράσσουσιν· ἀντιδιδοῦσιν (ἀναδιδοῦσιν as it seems) and 1403 ἀναβεβρασμένη· ἀνακεινημένη, Et. Gen. βράσσω· τὸ ζέω, ὅπερ καὶ ἀναβράσσω λέγουσιν Ἀττικοί..., etc. Its primary sense is 'shake violently, throw up' (*LSJ* s.v.) cf. Tim. βράττειν· ἀνακινεῖν, ὥσπερ οἱ τὸν σῖτον καθαίροντες. Professor Tsopanakis reminds me that in Rhodes a spring which throws up its water is called 'Αναβάλλουσα. See also Id., *Ai Γλῶτται* p. 26 und *Historical Lexicon* s.v. ἀναβάλλουσα where a number of springs with this name all situated on the Aegean islands are mentioned. Besides the *Historical Lexicon* s.v. βράζω see for mod. Greek also Shipp, *Evidence*, p. 173.

281 **βρόγχος**. καταπότης, ὁ λάρυγξ.

Other glosses speak more accurately of φάρυγξ cf. e.g. Et. Gud. 289, 14 βρόγχος· ὁ λαιμός, ὃν φάρυγγα καλοῦσι... The lemma is preserved in mod. Greek; cf. Coraës, *Tῶν μετὰ θάνατον εὑρεθέντων*, VII, Athens 1889, p. 37 and see *Kυπρ. Σπονδαί* 17(1953) 20.

300 **βρυώδης**. δασώδης (δυσώδης codd, sed A θάλλων)?

Βρυώδης (muscosus) cf. Arist. *H.A.* 5, 10 τίκτει δὲ (ὁ σμῆρος) πρὸς τῇ γῇ καὶ βρυώδεσι καὶ δασέσι.

γ 35 γαργαρίζει· ἐρεθίζει ἀπὸ τοῦ στόματος ὥστε ἐμέσαι.

The explication does not seem accurate and it looks as if γαργαρίζειν is being explained, cf. 33 γαργαλίζει· κινεῖ... ἐρεθίζει. Γαργαρίζειν is an onomatopoeic word for which cf. also Schwyzer, *Gr. Gr.*, 423³,

whereas γαργαλίζειν is formed by reduplication, see Schwyzer, *op. cit.*, 647². The distinction is not kept either by Hesych. γ 168 γαργαρισμός· κνῆσις σώματος (Heges. com. fr. 1,16) and 169 *γαργαρίζει· ἐρεθίζει. Phrynicus *Praep. soph.* 56, 10 disapproves of the form γαργαλίζεσθαι as being unattic.

39 γαῦλος· πλοῖον στρογγύλον. | καὶ οἱ κάδοι οὔτως, i.e. γαυλοὶ is the lemma for the second part as the editor saw. For this lemma cf. Hesych. γ 208.... καὶ τὰ Φοινικικὰ πλοῖα γαῦλοι καλοῦνται... and see E. Masson, *Emprunts sémitiques en Grec*, 39-42.

46 γέροντες ἐν καλῷ· καλλίστως ἔσχεν. Cf. mod. Greek βγῆκε σὲ καλό.

68 γεννῆται· οἱ τοῦ αὐτοῦ γένους κοινωνοῦντες... Ἰσαῖος μέντοι (7, 13) τοὺς γεννήτας ἀπλῶς ἐξ αἰματος συγγενεῖς ὀνομάζει.

From Isaeus' speech, however, it becomes probable—pace Jacoby *FGrHist* 328 F 35 but see Wyse, *The Speeches of Isaeus*, 7.1.3—that the citation concerning this orator should read: 'Ισαῖος μέντοι γεννήτας<οὐχ> ἀπλῶς τοὺς ἐξ αἰματος συγγενεῖς ὀνομάζει etc. Cf. also Paus. att. γ 3 and Schol. Plat. *Phileb.* 30e, Bk. *Anecd.* 227,9, Moeris s.v. γεννηταί. The slip, if it is a slip, should be old as it is established and refuted already in Harpocratio. The term γεννῆται is even more complicated later on, see J. Oliver, *The Civic Tradition and Roman Athens*, Baltimore and London 1983, p. 2 ff.

73 γένυς· τὰ γένεια, but γένυς denotes only the jaw, σιαγῶν cf. Schol. Eur. *Phoen.* 8 σιαγόνος, though at *Phoen.* 1160 οἰνωπὸν γένυν M⁹ gives τὴν πυρρὰν γενειάδα. In Ludwich, *Anekdt. zur griech. Orthogr.*, p. 93, 14 «πυρρ<ρ>α γένυς» it seems we have a misquotation of Aeschylus' *Pers.* 316 πυρσὴν γενειάδα. Is the lemma γενει<ὰ>ς cl. Ael. Dion. γ 5 γενειά<ζ>· αἱ τρίχες γένειον δὲ ὁ τόπος? As regards γενειάς it perhaps means beard already in Homer π 176 γενειάδες (Ar.: ἔθειράδες codd.), whereas γένειον (=beard) occurs first in Hdt. 6, 117.

82 Γεράνια· ὄρος τῆς Μεγαρίδος but the usual form is Γεράνεια and it should be restored. Cf. Hdn. 275, 29 and see Page, *Further Epigrams*, p. 290.

98 Preferably γεώλοφον· ὄρεινόν, ὄρος (ὄρεινὸν ὄρος Theodor.), ψύχμα γῆς....

Cf. ὄρεινὴ¹ (sc. χώρα in *LSJ* s.v. ὄρεινὸς quoting Arist. *H.A.* 556a

1. ὄρεινὴ in Cyprus is an area with γεωλόφους called by the people μεσορεῖνα. Administratively it belongs to Nicosia District, see S. Menardos, *Tοπων. καὶ Λαογρ. Μελέται, passim*.

4 and cf. Schol. Aesch. *Suppl.* 776 α βουνῆτι. δρεινή. See also *ThGL* s.v. δρεινός 'alicubi vero absolute ἡ δρεινή ponitur pro δρεινή χώρα'.

154 γλώττας· τὰς τῶν αὐλῶν γλωττίδας...

The gloss survives in mod. Greek with the same meaning. In some areas (e. g. Cyprus) the condemned form γλωττίς (=διάβλημα), see Phryn. *Praep. soph.* 58, 12, survives as often happens.

164 Perhaps γνύξ· ἐπὶ <τὰ> (?) γόνατα, coll. Scholl in Il. E (cod. A) 309, Schol. Ap. R. 1310a, Ba 186,7, Hesych. 230¹. The poetic examples are divided in having or omitting the article before γόνυ but in the prose writers the article prevails, especially in the christian era; see Blass-Debrunner-Rehkopf, *Gramm. neutest. Griechisch*¹⁴ 5, 4. The explanation of cod. T on Il. E 68 τὸ εἰς <τὰ> γόνατα πεσεῖν reminds of mod. Greek πέφτω στὰ γόνατα (=entreat).

188 Rather γόργ<ε>ια· τὰ προσωπεῖα with Poll. 10, 167, Hesych. γ 644, EM 238, 46 al. and with *ThGL* s.v.

190 γονρόν· τὸν πλακοῦντα, δν ἡμεῖς αἴγουρον καλοῦμεν.

For the lemma Athenaeus 645f. gives more accurately (?) γοῦρος, whereas αἴγουρος may be a corrupt form of ἄγγουρον; cf. Hesych. α 401 ἄγγουρος· εἶδος πλακοῦντος. With *ThGL* s.v. it is here tentatively suggested γοῦρον for the lemma.

200 γραμματιστής· γραμματοδιδάσκαλος.

About the distinction of this term from γραμματικός the Latin passage of L. Orbilius Rupilius, Funaioli, *Grammaticae Romanae Fragmenta*, p. 135, may be quoted: sunt qui litteratum a litteratore distinguant, ut Graeci grammaticum a grammatica, ut illum quidem absolute, hunc mediocriter doctum existiment.

217 Concerning this entry and 218 the phrase οὐδὲ γρῦ which occurs elsewhere besides examples quoted in *ThGL* s.v. γρῦ it may be illustrated from Varro, Funaioli, *op. cit.*, p. 232...sic dici apud nos nihilum, quomodo apud Graecos οὐδὲ γρῦ (cf. also Lex. Patm.=Lex. gr. min. p. 156). For γρῦ in mod. Greek see Shipp, *Evidence*, p. 203 but in connection with οὐδὲ (μηδὲ) γρῦ mod. Cypriot dialectic μὲν - βικαλεις κρῦ 'don't say a word' should be mentioned.

219 Rather γρῦνος· ὁ γρύψ (ἢ τρύξ z Hesych.).

The form γρύξ in Hesych. 950 seems to be a further corruption of γρύψ. However, the problem is that there is not an established form

I. Apoll. Soph. 55, 15 γνύξ· ἐπὶ γόνυ (=*Schol. D E 68*).

γρῦνος and it may well be γρυθός; cf. Hesych. 939 γρυθός· γρύψ. For γρὺψ see Chantraine, *Formation*, p. 261 and Id., *Dict. Étym.* s.v. γρυπός. The form γρῦψ occurs in medieval Greek.

221 Rather Γρύλ<λ>ος. Ξενοφῶντος τοῦ Σωκρατικοῦ υἱὸς Γρύλ<λ>ος καὶ ἔτερος Διόδωρος, cf. Suda γ 463. The spelling with a single λ originated in the Epit. Harpoer. but see Kirchner, *P.A.* nos. 3094-3096.

238 Preferably γυρῖνοι (γύρινοι z): βάτραχοι οἱ μήπω πόδας ἔχοντες.

Cf. Pauss. attic. γ 15 Erbse γυρῖνοι: Ἀττικοί, γερῖνοι "Ιωνες. <μηροὶ> βάτραχοι, γυροὶ τὸ σχῆμα, τοὺς πόδας οὖπω ἔχοντες with Eustath. p. 1864, 6 ἐκ τοῦ γυρὸς δξιτόνου καὶ γυρῖνοι, βάτραχοι γυροὶ τὸ σχῆμα παρ' Ἀττικοῖς μήπω πόδας ἔχοντες. Ιωνες δὲ κατὰ Παυσανίαν γερίνους τοὺς τοιούτους φασίν; cf. Orion 44, 11, Theognost. can. 50 and cf. p. 46 Alpers.

δ 24 δαιτρός· <ό> προσδιαιρῶν τὸ ἐλάχιστα τοῖς ἑστιωμένοις· οὕτω γάρ εἰστιῶντο μεριζόμενοι τά τε πρόβατα καὶ τὸν πότον. παρ' ὁ καὶ λέγει «δαιτρὸς ἐτσῆς» (A. 468, al.). The meaning of δαιτρός becomes obvious from 23 δαιτρόν μεριστήν, μάγειρον and 22 δαιτρεύειν μερίζειν, but as the second part of the explanation also shows ἐλάχιστα should be corrupt. The normal meaning of δαιτρός is ὁ προσδιαιρῶν τὰ κρέα cf. Schol. D Od. α 141 δαιτρός· μάγειρος, ὁ διανέμων τὰ κρέα, but the right reading here is not easy to guess. Professor Tsopanakis thinks of τεμαχιστά; τὰ ἐδέσματα?

30 Preferably δάκετον· θηρίον, ἔρπετόν.

Θηρίον by itself has the meaning 'reptile'. Cf. Dsc. 1.25 and *Act. Ap.* 28.3 συστρέψαντος δὲ τοῦ Παύλου φρυγάνων τι πλῆθος καὶ ἐπιθέντος ἐπὶ τὴν πυράν, ἔχιδνα ἀπὸ τῆς θέρμης ἐξελθοῦσα καθῆψεν τῆς χειρὸς αὐτοῦ. ὡς δὲ εἶδον οἱ βάρβαροι κρεμάμενον τὸ θηρίον ἐκ τῆς χειρὸς αὐτοῦ... Nowadays in Cyprus θερκόν(<θηρίον>) is a black non-poisonous snake. Cf. Hesych. δ 128 δάκετον. θηρίον and Zonar. p. 469 δάκος καὶ δάκετα· θηρία. ιοβόλα ἔρπετά. The correction applies to the other lexicographers too. It seems that θηρία was also occasionally used of a reptile, cf. Schol. Ap. R. I 1141-48c... εἰλυούς δὲ τὰς καταδύσεις τῶν θηρῶν.

46 δανά· ἔηρά ἔύλα. | καὶ τὸ εὔθραυστα καὶ θερμά.

The reading of EM 247,35 εὔκαυστα should perhaps be accepted for besides εὔκαυστότατα in Schol. Ar. *Pac.* 1134 it is used by Photius in the *Bibliotheca* cod. 234, p. 298 b 32 Bk. εἰ τῇ φύσει ἐστὶν εὔκαυστον (sc. τὸ φυτὸν τοῦτο); cf. also Hesych. 216 καύσιμα. The corruption εὔθραυστος from εὔκαυστος was perhaps facilitated by the fact that dry wood is also easily broken.

63 δασυλλίδαι· οἱ δασεῖς.

The dim. δασυλλίδες was used of bears; cf. EM 248,55 δασυλλίς (δασυλής codd.) ἄρκος, Zonar. p. 469 δασυλίδες· αἱ δασεῖαι. Δασύλλιος was an epithet of Bacchus at Megara according to Pausanias (1,43,5), παρὰ τὸ δασύνειν τὰς ἀμπέλους EM 248,54. Is δασυλλίδαι (pl. of δασυλλίδης) a comic form or the result of taboo?

71 Δατός· πόλις Θράκης σφόδρα εὐδαίμων κτλ.

The lemma should rather be Δάτος or Δάτος (Δάτος Epit. Harpoecr. Suda) whereas for the variant Δάτον, τὸ see Hdn. 389, 41 τὸ Δάτον, πόλις Θράκης... μωρῷ παραλήγεται. For the locality see Hammond - Griffith, *A History of Macedonia*, 2, 71 ff. besides P. Collart, *Philippe*, *passim*; for the settlement itself cf. How-Wells on Hdt. 9, 75, Jacoby *FGrHist*. 328 F 44.

74 δαφνοπῶλαι· ἐν Δελφοῖς. οἱ λαμβάνοντες <***> κερμάτιον ἐδίδοσαν.

The whole is nonsensical as it stands being seriously curtailed and the explanation obviously has a lacuna after λαμβάνοντες: θαλλὸν or ἔρνος δάφνης? Some such supplement would explain the characterization of Apollo himself as δαφνοπώλης by Aristophanes see Hesych. δ 336 Δαφνοπώλην τὸν Ἀπόλλωνα λέγουσιν ὡς Ἀριστοφάνης; cf. *ibid.* 332 (=EM 250, 38) Δαφνίτης· Ἀπόλλων, παρὰ Συρακουσίοις. As is well known during the festival of the Daphnephoria for which besides A. Severyns, *Rech. sur la Chrestom. de Proclus*, II § 77, see most recently W. Burkert, *Structure and History in Greek Mythology and Ritual*, p. 135, the participants carried a laurel branch, hence δαφνηφόροι at Eleusis IG II² 1092 B 25. At Thebes and Eretria (IG I 2(9)210) δαφνηφόρος is Apollo himself. On other occasions people used garlands of sweet bay, see the Schol. Ap. R. II 159-60.

85 δεδημευμέναι· ἀπηγορευμέναι.

I cannot see the relation between lemma and explication. Zonaras' p. 486 δεδημευμέναι· ἀπηγορευμέναι. Ἡμέραι δ' ήσαν δεδημευμέναι (sic) does not help.

95 τὸ δεδώνατον τὸ δεκαζόμενον.

Apparently the lemma is corrupt. Is it δεξίδωρον· τὸ δεκαζόμενον? Cf. Phot. δ 187 and Zonar. p. 476 δεξίδωροι· δωροδόκοι.

113 δειμαλέοι· λεπτοί.

Undoubtedly there must be some corruption here. Δειμαλέος may mean either timid (cf. εὐλαβῆς, Hesych. δ 479=EM 261,49, κατάφοβος Zonar. p. 474) or 'fearful' (cf. Hesych. δ 476 φοβερόν). Thus λεπτοί is meaningless in this context; δειλοί? δεινοί? The editor refers to the entry of Hesych. δ 475 but unless the lemma is corrupt the connection

seems to me remote. Schmidt however conjectured λιμαλέα for Hesychius' δειμάλωτα and this would suit our entry i.e. λιμαλέοι· λεπτοί, cf. Hesych. λ 1035 λιμαλέον· ρύσδν. λεπτόν, whereas α 1937† αιμαλέον· ἀσθενὲς Hemsterhuis' suggestion λιμαλέον should be accepted.

122 δείμουμεν οὐκοδομήσωμεν (Hesych. cf.-μήσομεν Schol. D II. H 337:-δομοῦμεν codd.).

133 δείνωσις· δεινότης, σκότωσις.

Conflation of two lemmata: δείνωσις (<δεινός) δεινότης, δ(ε)ίνωσις (<δῖνος) σκότωσις.

134 δειπνιστός· ὁ καθ' ἡμᾶς ἀρίστου κακιός.

The justification of iota as derived from δειπνίζω given by EM 262, 46 cannot be true. The normal spelling must be δειπνηστός cf. δειπνή-εις, δειπνηστής and see Chantraine, *Dict. Étym.* s.v. δεῖπνον. The accentuation of the term is also disputed, usually being accented δείπνη-στος after the teaching of Hdn., see *Nachträge*, p. 460. Cf. δόρπιστος, ἄροτος, τρύγητος, ἄμητος etc. but δειπνηστός, like δορπηστός, occurs also.

136 δειπνηφόροι (Suda: -φόρος ζ Epit. Harpoer.)· αἱ φέρουσαι τοῖς κατακεκλειμένοις (Harpoer.: -κλι- Harpoer. codd. ABCI Epit. Harpoer. codd.) ἐν τῷ τῆς Ἀθηνᾶς ἱερῷ τὰ δεῖπνα.

The reading κατακεκλειμένοις suits better the story of the ἥβεοι to which it seems to refer. See also Jacoby, *FGrHist.* 328 F 183.

147 Not ἔριθεία? All sources with the exception of Photius and Suda offer ἔριθεία.

150 This is perhaps another case where due to much abbreviating the lexicon gives the opposite meaning from that of its ultimate source, namely Harpocratio s.v. δεκαδαρχία... Φίλιππος μέντοι παρὰ Θετταλοῖς δεκαδαρχίαν οὐ κατέστησεν ὡς γέγραπται ἐν τοῖς Φιλιππικῶν Δημοσθένους, ἀλλὰ τετραρχίαν. There is no scope in emending but it should at least be noted that Demosthenes speaks of a δεκαδαρχία not of a δεκαδάρχης which does not make sense, καὶ Φίλιππος μέντοι παρὰ Θετταλοῖς δεκαδάρχην κατέστησεν at least should be read δεκαδαρχίαν. The corruption is very old.

160 δεκάτη (-την Kuster, Theodor.) θύομεν· ἐν τῇ τὰ ὀνόματα τοῖς παιδίοις τίθεμεν. Ἀριστοτέλης δὲ ἔβδόμη φησι (Hist. an. 588a 8).

There is no reason for the present passage to adopt Kuster's emendation as the meaning is sound, i.e. «we sacrifice on the 10th day» (cf. ἔβδόμη) and not «we sacrifice the tithe». The use of δεκάτη is old, cf. Od. i 83 δεκάτη ἐπέβημεν γαῖης Λωτοφάγων, etc. At II. A 424 Tzetzes' comment runs: δωδεκάτη· λείπει ἡμέρα. ξστι δὲ Ἀττικὴ ἔλλειψις (A. Lo-

los, *Der unbekannte Teil des Ilias-Exegesis des Io. Tzetzes*, p. 119, 8).

166 δεκατηλόγον· τὴν τὰς δεκάτας συλλέγουσαν.

Δεκατηλόγος is meant to be feminine cf. Suda δ 183. Since there is no chance to think of a female δεκατηλόγος it should refer to a ναῦς, cf. Thuc., 3, 19 ἔξεπεμψαν καὶ ἐπὶ τοὺς συμμάχους ἀργυρολόγους ναῦς δώδεκα, al. For the νῆες ἀργυρολόγοι see Boeckh, *Staatsh. d. Ath.* 32, 132, *888.

167 δέκων· ὁ δεκαζόμενος.

A comic word according to Wilamowitz, see *app. crit.* The formation from δέκομαι after nouns like Δώσων, Ἀλέξων, Κτήσων as it seems, but Hdn. 435, 22 preserves an obscure δέκω for which see *ThGL.* s.v. δέκω.

202 Possibly δερμηστής {ἔσθων} (with Bk. Anecd. 240, 14)· οἱ μέν φασιν (=Didymus cf. Harpocr. s.v.) εἴδος εἶναι σκάληκος, δὲς κατεσθίει τὰ δέρματα· Ἀρίσταρχος δὲ δρεως εἴδος τοῦτο εἶναι φησι.

"Ἐσθῶν for ἔσθίων intruded from the explanation. Harpocr. s.v.ἔσθίει, Hesych. δ 684 ἔσθίων, etc. About the term δερμηστής see Fernandez, *op. cit.*, 106-07 and cf. σακοδερμηστής Soph. fr. 449(411)=635 Pearson and Keil *Hermes* 48(1918) 103; also Schmidt, *Didymi frg.*, 20-22.

204 δέρροις· δέρμα ἡ τρίχινον (Suda codd. GITF, EM Zonar. p. 480: τρύ- codd.) παραπέτασμα.

Cf. also δέρροις τριχίνη LXX Za 13,4 besides Pl. *Polit.* 279e... περικαλυμμάτων δὲ τὰ μέν...τὰ δὲ τρίχινα. Inscriptionally e.g. IG II/III² 1629 b, al.

206 Preferably δέρος· αἱ τοιαῦται εὐθεῖαι ἥτοι Ἰωνικαί εἰσιν ἡ Δωρικαῖ· δέρος, κῶος· ἀπὸ γάρ τοῦ δέρας καὶ κῶας πεποίηνται (Σ^b Suda: -ηται z Σ^a Et.Gen.).

For this lesson of grammar cf. also Hdn. II 301,17. 771,20. 773, 4,39 and see Porson, *Eur. Med.* 5.

237 δῆ· τόδε. καὶ Μένανδρος λέγει.

The editor notes «passim» but I find very odd the notion that δῆ means τόδε.

238 δῆλοι· ὁράσεις, ἐνύπνια.

239 δῆλων· ὁράσεων.

No such meaning of δῆλος, which in Greek is always an adjective, is recorded. The entries refer to LXX 1 Kings 28,6 καὶ ἐπηρώτησεν Σαούλ διὰ κυρίου, καὶ οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῷ κύριος ἐν τοῖς ἐνυπνίοις καὶ ἐν τοῖς δῆλοις καὶ ἐν τοῖς προφήταις and similar passages where δῆλος is a close translation of hebr. ūrim pl. (=lights, φωτισμοί). Cf. Ludwich, *Anecd. zur*

griech. *Orthogr.* 23, 16 δῆλος, ὁ φανερός, ἀφ' οὗ καὶ οἱ παρὰ τῇ θείᾳ γραφῇ λεγόμενοι δῆλοι, ἥγουν αἱ δράσεις καὶ τὰ ἐνύπνια.

244 δήμαρχος· ἐκάστου δήμου τῶν ἐν Ἀθήναις ὁ κατάρχων δήμαρχος ἔλεγετο. οὗτοι δὲ τὰς ἀπογραφὰς ἐποιοῦντο τῶν προσόντων<ἐν> (add. Harpocr. Schol. Ar. *Nub.* 37) ἐκάστῳ δήμῳ χωρίων..

For the ἀπογραφαὶ cf. IG I I³ 425 Col. II 17 δέμαρχος ἀπέγραψε and *ibid.* 26 [Ἀθμονέ]ον δέμαρχος ἀπ[έγραψε] κτλ.

The meaning of the term ἀπογραφὴ is uncertain and disputed. See Lipsius, *Att. Recht* 352, note 45; M. Finley, *Studies in Land and Credit in ancient Athens*, p. 207 note 19. 280 note 23 (translates ἀπογραφὴ with 'denunciation'); Harrison, *The Laws of Athens, passim* and esp. 2, 211-217 where his interpretation of ἀπογραφὴ as 'an inventory of property belonging to one who was a public debtor, made and published with a view to securing execution upon it for satisfaction of the debt', must be correct. Cf. also schol. Ar. *Nub.* 37a Koster p. 19.3 δήμαρχος δέ ἐστιν ὁ τοῦ δήμου προστάτης, ὃν φασιν ἴδιωτικῶς δοῦκαν, ὃ ἔξην ἐνεχυράζειν τοὺς ἀγνώμονας τῶν χρεωστούντων.

246 δῆμος<*i*>όπρατα· ἀ δήμος πιπράσκει αὐτοῦ (Theodor.: αὐτοῦ z) γενόμενα, δημοσιευθέντα.

So Zonaras, p. 502.

248 † δημοθήσειε † θεωρήσειε?

269 δημοτελῶς· παντὶ τῷ δήμῳ <***>as part of the explication is missing; γεγενημένα? Cf. Zonar., p. 500 δημοτελής· ἡ δημοσία τελετή...

289 † διαβούλομαι † ἀναπείσω. Θουκυδίδης.

Rather † διαβούλομαι † ἀναπείσω † Θουκυδίδης. Cf. Suda δ 500 and Phot. δ 291. Διαβούλεύσομαι cannot be the lemma as in Thucydides 2.5 and 7.50 does not seem to mean anything more than 'deliberate'.

299 διαβούλια· τὰ ἐκ λογισμῶν ἀτόπων πταίσματα.

Unknown is such a meaning of διαβούλια from elsewhere. Δυσβουλία<*i*>? Cf δ 802 δυσβουλία· κακοβουλία. If so it is a genuine tragic word. Characteristic is an entry in Zonar., p. 583 Διαβούλια· οἱ διαλογισμοί, ἡ τὰ ἐκ λογισμῶν ἀτόπων πταίσματα, where the second explication refers to δυσβουλίαι. Cf. also Schol. Ar. *Nub.* 587b Kosler δυσβουλίαν ἐνέβαλεν (scil. Ποσειδῶν) Ἀθηναῖοις.

302 διαγράφειν... οὕτω...Cf. schol. Ar. *Nub.* 714 (Koster p. 115) διαγέργραπται· ἀπήλειπται, ἥφανισται. P.Osl: 2,13 col. III 50/2 ἔλεγον γάρ | [οἱ παλαιοί] | τὸ καταξύ-|[σαι γράψαι]... (65/6)... δμοίως| ε[χ]ον τῷ καταξύσαι seems very problematic as διαγράψαι would seem to be needed for γράψαι.

303 διαγραφεῖς· ὁ μερίζων ἔκαστω τῶν ἀπὸ τῆς συμμορίας τὴν προσήκουσαν αὐτῷ εἰσφέρειν συμφοράν.

The word συμφορὰ in spite of its literal connotation is doubtful whether it could be used with the meaning needed in the present context. The only example quoted in *LSJ* s.v. *Luc. Lex.* 6 τὸ δὲ δεῖπνον ἦν ἀπὸ συμφορῶν was undoubtedly used on purpose to indicate the many contributors. I wonder therefore whether the regular εἰσφέρειν εἰσφορὰν could not be preferable; cf. Bk. *Anecd.* 236, 13 διαγραφεῖς τί ἔστι· διαγραφεῖς ἔστιν ὁ μερίζων ἔκαστω τῶν ἀπὸ τῆς συμμορίας τὴν προσήκουσαν εἰσφοράν, ἥν ἔδει εἰσφέρειν. The point is that συμφορὰ looks like a *lectio difficilior* but it could be a scribal error. Cf. also Lipsius, *Att. Recht*, 118-119.

305 Probably διαδικασία...λέγεται δὲ διαδικασία <καὶ οὗταν δημευθείσης οὐσίας δικάζηται> (add. Papadopoulos-Kerameus) τις πρὸς τὸ δημόσιον {τινι}, ὡς ὁφειλομένων αὐτῷ χρημάτων ἐν τῇ δημευθείσῃ οὐσίᾳ.

Διαδικασία is mainly a dispute about money, cf. Schol. Dem. VIII 103, 29 Dind. Κυρίως δὲ διαδικασία ἔστιν ἡ ἐπὶ χρημάτων ἀμφισβήτησις and see Lipsius, *Att. Recht*, 463-67 and for the distinction between δίκαι κατά τινος and δίκαι πρός τινα *ibid.* 246-47 n. 20. Now as the text stands after supplementing we have a case when a property is confiscated but somebody brings a case before the court against the state claiming money owned him by the last proprietor in connection with the confiscated property; thus the parties involved are the claimant and the state and one does not see what is the meaning of τινι which looks nonsensical and redundant. It should be obelized as is correctly omitted in Λέξ. βῆτ. (Bk. *Anecd.* 236, 16) and in the abbreviated entry of EM 267, 6.

332 διακαννίσασθαι· διακληρώσασθαι.

The lemma is suspect and it should rather be διακαννι<ά>σασθαι if not διακαννιάσαι (Ar. *Pac.* 1081) as Hesych. indicates. Cf. now also Hdn. *Καθ. Προσ.* (*JÖBG* 16, 1967, 27) καννιάζω, τὸν κλῆρον μακρόθεν ἥγοῦμαι, καὶ καννιάριν, ὡς ταβλίον, τὸ βαρβαρικόν, ἔνθα ὡς ἐν κλήρῳ ἡ παιγνία γίνεται.

365 διάλανδος· ὀμφαλὸς (Ἄμφοδος Erbse).

Erbse's suggestion obviously lies in the right direction but perhaps <περι>άμφοδος is the reading needed. Cf. Paus. δ *11 διάλαυρος οἰκία· περιάμφοδος, Hesych. 1114 διάλαυρος· οἰκία μεγάλη πανταχόθεν λαύραις διειλημμένη, ἡ λεγομένη περιάμφοδος, cf. Eustath. p. 1921,58. About the meaning of ἄμφοδος in medieval Greek see Kukules, *Ενσταθίου Τὰ Λαογρ.*,

p. 383. According to lexicographers ἄμφοδος does not suit the meaning of διάλαυρος; cf. Photius α 1379 ἄμφοδον· δίοδον, ρύμην, Λέξ. ρήτ. (Bk. *Anecd.*) 205, 14 ἄμφοδον· ἡ ὥσπερ ἐκ τετραγώνου διαγεγραμμένη ὅδός, etc. Another form of the lemma διάλαυρον, τὸ occurs in an Aetolian inscription (ii B.C.), see *Berl. Sitzb.*, 1936, 380.

382 διαμεμετρημένη ἡμέρα· τὸ διάστημα τῆς ἡμέρας ὕδατι μεμετρημένῳ διεμέτρουν... καὶ διενέμετο εἰς τρία μέρη ἡ ἡμέρα· ἡ μὲν πρώτη ἡμέρα τῷ κατηγόρῳ...

There is no matter of a whole day; what is meant is τὸ μὲν πρῶτον μέρος τῆς ἡμέρας cf. δ 384... διενέμετο δὲ <εἰς> τρία μέρη τὸ ὕδωρ, τὸ μὲν τῷ διώκοντι, τὸ δὲ τῷ φεύγοντι, τὸ δὲ τρίτον τοῖς δικάζουσιν. See Lipsius, *Att. Recht*, 912-13 and especially Rhodes, *Commentary on the Aristotelian Ath. Pol.*, pp. 722-23. For a late use of this expression outside the courts cf. Synes. *Katáστ.* ἐπὶ τῇ μεγ. τῶν βαρβ. ἐφ. 5C πρὸς διαμεμετρημένον ὕδωρ καθεύδομεν.

397 διαπαρθενεῦσαι· μιγῆναι παρθένῳ. | ἐλέγετο δὲ οὕτως καὶ τὸ παρθενοτροφῆσαι καὶ διαφυλάξαι παρθένον.

From this and related sources no evidence is produced that διαπαρθενεῦσαι means either παρθενοτροφῆσαι or διαφυλάξαι παρθένον. Their confusion is betrayed by the Antiatt. (Bk. *Anecd.*) 88, 17 who left the lemma without explanation and both meanings are omitted by Suda δ 683, whereas Zonaras p. 532 διαπαρθενεῦσαι· μιγῆναι παρθένῳ. For the meaning of δια- in composition see Wackernagel, *Kl. Schr.* 755 and Schwyzer, *Gr. Gr.* II 450¹. In its last two meanings it would, if true, be temporal but perhaps ἐλέγετο δέ... παρθένον should be obelized for it would be odd the same verb to have two opposing meanings, unless the second meaning is used ironically. But it does not seem that this is the case here.

421 † διαροίζεται· † ὀρμᾶ.

G. Dindorf's διαρροίζεται is certainly attractive and shows that in Suda's δ 739 διαρτίζεται· ὀρμᾶ the lemma is also corrupt, since διαρτίζεται means not ὀρμᾶ but 'mould', 'shape', cf. Phot. δ 431 διαρτίσαι· ἀναπλάσαι, καταρτῆσαι.

451 διασφάγεις· διεστῶσαι πέτραι.

The term was in use in medieval Greek, see Kukules, *Bvz. βίος* 4, 307 where quoted διασφαγὴ should perhaps be διασφάγεις?

473 † διατραμεῖσαι· † διερρηγυῖα τῶν ἴσχύων καὶ οἰονεὶ ξηρά.

Erbse's suggestion is very attractive but too sweeping to be adopted by the editor. It would however be sensible to restore at least the

lemma διάτραμις (διατράμις *ThGL*) and replace unconstruing τῶν ἵσχεων by τὰ ἵσχια.

489 διαφανῶς· σαφῶς ή συμφώνως.

The second explication is incomprehensible as a synonym of διαφανῶς; is it συμφανῶς? The adverb is not recorded as it seems but συμφανῆς, 'manifest', 'evident' is common. The interchange is perhaps also in Plat. *Legg.* 864 b where the codd. give συμφώνων for συμφανῶν which was restored by Faehse.

498 Possibly after Hesych. δ 1458 διαχειρίσθαι φονεῦσαι and in spite of *ThGL* s.v. διαχειρίζω.

522 † δεδοιδύκησε· † διέτριψεν.

An obscure case: διέγραψεν<*τῇ χειρὶ*> coll. EM 273.45 διεδοιδύκησε (codd.: -κησε mal. Gaisford)· διέγραψε *τῇ χειρὶ*, στρογγύλην αὐτὴν ποιήσας ὡς δοίδυκα. ή διέτριψεν. Zonaras, p. 544 omits ή διέτριψεν. For the lemma the editor suggests διεδοιδύκησε which is very probable.

562 διηγκυλωμένον· <ἐν ἐτοίμῳ ἔχοντα. >

Cf. Xen. *Anab.* 4, 3, 28 (v.l. -ισμένος) ἐκβαίνει ὡς διαβησομένους, διηγκυλωμένους τοὺς ἀκοντιστάς, καὶ ἐπιβεβλημένους τοὺς τοξότας, *ibid.* 5, 2, 12. 'Ο δὲ τοῖς πελτασταῖς πᾶσιν παρήγγελλε διηγκυλωμένους ἴεναι, ὡς, ὅπόταν σημήνῃ, ἀκοντίζειν... The Schol. Luc. 56, 28a gives as lemma the later form διηγκυλημένος with Λέξ. δητ. (Bk. *Anecd.*) 198, 16 διηγκυλημένον· ἐν ἐπιτόνῳ ἔχον. The Schol. Luc. 56, 29b διηγκυλωμένος· ἥγκασμένος the explication may be either corrupt or incomplete since ἥγκασμένος alone means nothing more than lifted up or 'embraced' cf. Apoll. Soph. 5,7 Bk. ἀγκάζοντο· ταῖς ἀγκάλαις ἥρον.

572 διῆρες· ὑπερῷον.

The lemma might be διῆρες ὑπερῷον (=the upper storey) as used by Plato Com. 112 K. and the explication would then be missing. However according to Moeris διῆρες Ἀττικοί, ὑπερῷον κοινὸν and cf. E. *Phoen.* 90 μελάθρων ἐξ διῆρες ἔσχατον, Plut. *Moral.* p. 77e καταβαλεῖν ἔσχατὸν ἐκ τινος διήρους, Hesych. 1755 διῆρες· ὑπερῷον ή κλῖμαξ.

574 διηγύθυνεν· ἐκόλασεν (Toup: ἐκώλυσεν codd.)?

'Ἐκώλυσεν seems out of question as an explication of διηγύθυνεν, cf. Phot. α 2383 ἀπευθύνει· κολάζει and Luc. *Prom.* 19 σφὸς δέ, ὃ Ἐρμῆ καὶ "Ηφαιστε, εἴ τι μὴ καλῶς εἰρῆσθαι δοκεῖ, διευθύνετε καὶ διεξελέγχετε κάγὼ αὖθις ἀπολογήσομαι¹. As regards the explanation ἐκόλασεν a somewhat

1. Cf. also the well-known expression from the Athenian political jargon ἐπειδὰν τὰς εὐθύνας δῷ.

semantic parallel can be adduced from mod. Greek, namely μαλώνω (<δμαλόω)=‘scold’.

595 δικαιοῦν· δύο δηλοῦ· τό τε κολάζειν καὶ τὸ δίκαιον νομίζειν...; cf. 605.

Funny enough in Cyprus is being heard nowadays: ἂν ἔρτω τέσεῖ ἐννὰ σὲ διτζαίωσω (=if I come there I'll punish you). Apparently this sense of the v. (in Kriaras, Λεξ. τῆς Μεσαιων. Ἑλλην. s.v. δικαιώνω B, only ‘give justice’) is used in Cyprus ironically¹.

603 δικητροπεῖ· φυγαδεύει.

The lemma is suspect and I would expect with Erbse δικοτροπεῖ coll. δικολογεῖ. Cf. also Hesych. δικητροπη (δικοτροπεῖ Schmidt δίκη τρέπει Latte)· φυγαδεύει. Problematic is also the meaning of φυγαδεύει (=φυγομαχεῖ?).

657 Perhaps Διὸς κάθιδον <τὸ κάθιδον>οῦ τὸ ἱερεῖον Διὸς τέθυται....

669 δισκεύων· ἐκδεχόμενος, κυλίων.

The relation between δισκεύων and the explication, especially ἐκδεχόμενος escapes me, since δισκεύων should mean ‘throw with a circling movement’. Cf. Hesych. δ 1969 δισκεύει· δισκοβολεῖ and δ 1970 δισκεύσαι· δίσκον ρῆψαι, ἥτοι λιθάσαι’.

712 δοξάριον· δόξα, ὑποκοριστικῶς. Cf. Hesych. δ 2196.

715 † δοξίας· ὄμοιως†(i.e. δόξης).

‘Vox nihili, ab epimatore e Phot. 714 ficta’ according to the editor and he may be right. However, there is a slight probability that it is a scribal error for δοξ<ασ>ίας such as it occurred in the previous entry. Cf. also Suda α 1371 δοξασίας· δόξης, ὑπολήψεως... and Zonar., p. 562 δοξασίας· ὑπολήψεως. Stephanis’ δόξιας («acc. plur. nominis δόξις» Nachtr., p. 461) suffers doubly:

a) the n. δόξις has the gen. in -εως, see Schwyzer, Gr. Gr. 505⁶, Chantr., Dist. Étym. s.v. δοκάω, b) it should be in the gen. singular as the explication of the previous entry demands.

735 δοχμόλοφοι· <οἱ> (ex Hesych.) ἐκ πλαγίων τοὺς λόφους ἔχοντες.

748 δρασκάζειν· περιτστασθαι.

Here περιτστασθαι with the meaning ‘shun’ cf. Photius s.v. περιτσάμενος· φεύγων and Hesych. δ 285 δρασκάζει (h.e. δρασκάζει)· ὑποφεύγει. The meaning of δρασκάζειν itself is explained by Lys. 10.17 (law of Solon) τὸ δὲ δρασκάζειν, δ νῦν ἀποδιδράσκειν ὀνομάζομεν and this is

1. For this connotation of δικαιοῦν cf. Erotian. δ 8 N. δικαιον· ἐπὶ τοῦ ἴσχυροῦ φησιν κτλ.

the sense given by Hesychius (δ 2329 δρασκάζειν, 2332 δράσκασις).

770 δρυπολεῖν· τὸ ξύλοις πολιορκεῖν.

From the testimonia it becomes clear that Hesychius' reading πυρπολεῖ ορκεῖ which was interpreted by Schmidt as πυρὶ πολιορκεῖ is corrupt since the first component of δρυπολεῖn demands τὸ ξύλοις πολιορκεῖn (cf. also Eustath. p. 1726, 10).

776 δρυφάκτους· τὰς θύρας τοῦ δικαστηρίου, ἃς καὶ κιγκλίδας ἔλεγον.
φασὶ δὲ καὶ οὓς ἡμεῖς † ἐπανωγέω † περιπάτους λέγομεν.

Is it ἐπ' ἀνώγεω περιπάτους (=balconies)?

798 Δυσαύλης... ἔσχε παῖδας Πρωτονόην τε καὶ Νῖσαν (Harp.: Νῆσαν
z ex Epit. Harp.).

813 δυσερμίας· κακῆς ἀποτυχίας· εὐερμίαν γάρ τὴν ἐπιτυχίαν καλοῦσιν.

The explanation κακὴ ἀποτυχία is not acceptable Greek, whereas EM 291, 49 δυσερμία· ἡ δυστυχία, ἡ κακὴ ἐπιτυχία though ill-sounding at least can stand. Here perhaps δυσερμίας· κακῆς <συντυχίας> (from Hesych.), ἀποτυχίας. *ThGL* s.v. suggested εύτυχίας.

820 δυσηρήνοις· δυσπειθεῖς, ἀνυποτάκτους, δυσαγώγους, δυσμετόχους<τοὺς
ἐκ μεταφορᾶς τῶν ἵππων· ἡνίαι γάρ τὰ λῶρα>; τοὺς should be excised as unnecessary, cf. EM 292, 3.

ERRATUM. 'Ελληνικὰ 34 (1982/3) 174, no. 3414 the comment stops at: εἰς ἄρουσιν ποτοῦ χρήσθω.

University of Thessaloniki

N. C. CONOMIS